

Dziennik  
Malborski

piątek

8 czerwca 2001 r.  
nr 23 (166)Już jutro  
w magazynie **Weekend**

- O pewnym kolekcjonerze dzieł sztuki
- Szkoła gotowania **Dziennika** - kuchnia polska
- **Serca dwa** - anonse dla samotnych
- **Salon Alicji** - w nim konkurs z atrakcyjnymi nagrodami



## MALBORK

## BIG Bank



Malborski Oddział BIG Banku Gdańskiego SA jest placówką, która jako pierwsza w mieście zainstalowała bankomaty.

str. 2

## REGION

## Znakowanie



W powiecie malborskim trwa akcja bezpłatnego znakowania rowerów. Pojazdy oznaczane są, m.in. podczas imprez masowych.

str. 4

## MALBORK

## Dom Fides



Stowarzyszenie Dom Fides przygotowuje się do imprezy pn. „Stop narkotykom”. Wspólnie z „Dziennikiem Bałtyckim” ogłasza konkurs na plakat dotyczący hasła koncertu.

str. 7

## DLA CZYTELNIKÓW

## Prenumerata

Mamy przyjemność zaproponować Państwu Kącik Klubu Prenumeratora. Będzie on ukazywał się cyklicznie, co tydzień w piątek w tygodnikach lokalnych „Dziennika Bałtyckiego”, a więc i w NTN „Dziennik Malborski”.

str. 12

MALBORK ■ NOWY STAW ■ STARE POLE ■ MIŁORADZ ■ LICHNOWY

Malbork. Abonament za kablówkę

SPÓŁDZIELNIA  
ZAPŁACI

Lokatorzy MSM nie muszą płacić abonamentu za najniższy pakiet. Na zdjęciu (od lewej): Natalia Kołkowska i Alfreda Wilczewska.

Fot. Henryk Jankowski

**M**alborska Spółdzielnia Mieszkaniowa od czerwca opłaca swoim lokatorom najtańszy abonament za korzystanie z lokalnej telewizji kablowej Szel-Sat.

- Dzięki zawartemu porozumieniu operator telewizji kablowej Szel-Sat, zaprzestął pobierać opłatę od abonentów, którzy mają podpisaną umowę na odbiór programów w pakiecie A - wyjaśnia Elżbieta Kuligowska, prezes MSM. - Usługa ta dostępna będzie nadal, jednak jej rozliczenie finansowe bę-

dzie się odbywać bezpośrednio pomiędzy MSM a telewizją kablówką Szel-Sat. Osoby, które posiadają najniższy pakiet i są członkami MSM, powinny jak najszybciej rozwiązać umowy za porozumieniem stron.

Spółdzielnia w ten sposób odciąży finansowo swoich członków. Ponadto, mieszkańcy nie będą musieli ponosić kosztów prowizji, która pobierana jest w bankach lub na pocztę przy wpłatach. W trosce o pozostałych lokatorów, którzy opłacają abonament za droższy pakiet programów, w budynku

MSM być może utworzona zostanie kasa. Bez dodatkowych opłat można byłoby tam wносить opłaty. Na razie nie wiadomo, kiedy to nastąpi. Nie została bowiem jeszcze podpisana umowa.

- MSM postawiła kilka warunków. Opłaty mogłoby uiszczać tam tylko spółdzielcy. Tymczasem szukamy rozwiązań, które pozwoliłoby, aby z kasy mogli korzystać także inni nasi klienci - mówi Andrzej Strehlau, dyrektor Szel-Sat ds. marketingu.

(Niki)

Gdynia - Skwer Kościuszki  
22 lipca godz. 20Eros  
Ramazzotti

Bilety w cenie 70 zł i 150 zł  
do nabycia w biurach ogłoszeń  
Dziennika Bałtyckiego i **Wieczoru Wybrzeża**  
pon-pt. w godz. 8-18

w Malborku  
ul. Kościuszki 5  
tel. 270-23-13

Bilety i informacje:  
Agencja KONTAKT Grzegorz Furgo: tel. 554 83 12

Bezpłatna infolinia: 0-800 1500 39



## MALBORK

## Dzierżawa

Radni upoważnili Zarząd Miasta do wydzierżawienia na czas nieokreślony nieruchomości położonej przy placu Słowiańskim. Dzierżawca zostanie wyłoniony w drodze przetargu. Wcześniej nieruchomość była w zarządzie Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej Ogniska Miejskiego w Malborku.

- Nieruchomość chcemy przeznaczyć na cele związane z prowadzeniem działalności usługowej, zwiększającej atrakcyjność miasta - wyjaśnia Mieczysław Roeding, burmistrz Malborka. Projekt techniczny zabudowy, zgodnie z uchwałą, trzeba będzie wykonać w oparciu o koncepcję zabudowy, sporządzoną przez Urząd Miasta Malborka.

(G. W.)

## NOWY STAW

## Zarząd

Nowostawscy radni nie głosowali podczas ostatniej sesji nad uchwałą w sprawie odwołania Zarządu Miasta i Gminy, mimo że była ona zapisana w porządku obrad.

- Nie otrzymaliśmy potrzebnych opinii z Regionalnej Izby Obrachunkowej. W związku z tym musieliśmy wycofać uchwałę - wyjaśnia Janusz Kasyna, przewodniczący Rady Miasta i Gminy w Nowym Stawie.

(Niki)



## Oferta:

■ **Opłaty za prowadzenie konta**

osobiste - 2,50 zł miesięcznie  
Bajer - bezpłatnie (promocja do sierpnia)  
Indeks - 2,50 zł miesięcznie

■ **Oprocentowanie roczne**

konto osobiste - 7 proc.  
Bajer - 10 proc.  
Indeks - 10 proc.  
lokaty overnight (O/N) - 8,7 proc.  
lokata automatyczna - 9,2 proc.

■ **Depozyty**

- o zmiennej stopie oprocentowania:

1 - miesięczne - 13 proc.  
2 - miesięczne - 13,25 proc.  
3 - miesięczne - 13,75 proc.  
6 - miesięczne - 13,50 proc.  
9 - miesięczne - 13,25 proc.  
12 - miesięczne - 13,25 proc.

- o stałej stopie oprocentowania:

1 - miesięczne - 12,25 proc.  
2 - miesięczne - 12,50 proc.  
3 - miesięczne - 12,75 proc.  
4 - miesięczne - 12,80 proc.  
5 - miesięczne - 12,90 proc.  
6 - miesięczne - 13 proc.  
9 - miesięczne - 13,25 proc.  
12 - miesięczne - 13,50 proc.

- negocjowane:

powyżej 20 tys. zł z oprocentowaniem wyższym o 1 lub 2 proc. od tradycyjnych lokat

■ **Kredyty**

- **oprocentowanie zmienne kredytów gotówkowych:**

do 1 roku - 20,90 proc.  
do 2 lat - 21,90 proc.  
do 3 lat - 22,90 proc.  
do 4 lat - 23,90 proc.  
do 5 lat - 24,90 proc.

- **oprocentowanie zmienne kredytu samochodowego:**

do 1 roku - 20,90 proc.  
do 2 lat - 21,40 proc.  
do 3 lat - 21,90 proc.  
do 4 lat - 22,40 proc.  
do 5 lat - 23,40 proc.

(aszun)

## Nasz plebiscyt

■ **Przyjazny bank**

Na łamach „Dziennika Malborskiego” trwa plebiscyt na najbardziej przyjazny bank w Malborku. Co tydzień prezentujemy banki działające na terenie miasta. Poniżej drukujemy kupon, który będzie pojawiał się w tym miejscu co tydzień. Należy go wypełnić i dostarczyć lub przysłać do redakcji „Dziennika Bałtyckiego” w Malborku, przy ul. Kościuszki 5.

Wybieramy bank, który jest najlepszy, zdaniem naszych Czytelników, pod względem szybkości i jakości obsługi klienta. Wśród uczestników konkursu rozlosujemy nagrody.

(red)

## Plebiscyt

## „Dziennika Bałtyckiego”

## Najbardziej przyjazny bank w Malborku

(nazwa banku)

Imię i nazwisko

Adres zamieszkania

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w niniejszym kuponie w celu rozwiązania powyższego konkursu zgodnie z Ustawą o ochronie Danych Osobowych z dnia 29.08.1997 r. (Dz. U. nr 133, poz 883)

## Malborski Oddział BIG Banku Gdańskiego SA

## Z kartą bez odsetek

**Malborski Oddział BIG Banku Gdańskiego SA jest placówką, która jako pierwsza w mieście zainstalowała bankomaty.**

- Pierwszy z nich, który znajduje się przy siedzibie banku, uruchomiliśmy w 1997 roku. Następny, przy Domu Handlowym Jurand - w marcu 1998 r. - wyjaśnia Henryk Roeding, dyrektor malborskiego oddziału BIG Banku Gdańskiego SA.

W styczniu do oferty banku wprowadzono międzynarodowe karty kredytowe: American Express i Visa Classic.

- Są one wygodną formą bezgotówkowych zakupów na kredyt. Karty są akceptowane w ponad 3 mln 500 placówkach handlowo-usługowych na całym świecie - wyjaśnia H. Roeding. - Ułatwiają one szybki dostęp do gotówki. W razie potrzeby pieniądze można wypłacić we wszystkich bankomatach oznaczonych symbolem American Express w Polsce i poza jej granicami. Ponadto wyjeżdżając w zagraniczną podróż nie trzeba martwić się zakupem miejscowej waluty. Płaci się kartą, a wszystkie transakcje rozliczane są w złotych. Ważne jest również to, że posiadacz karty sam może wybrać wysokość miesięcznej spłaty zaciągniętego



W BIG Banku Gdańskim trwa promocja na karty kredytowe. Na zdjęciu Mirosław Zieliński, klient.

Fot. Aleksander Winter

kredytu, najlepiej odpowiadającej jego potrzebom.

■ **Ubezpieczenie z kartą**

H. Roeding twierdzi, że zaletą obydwu kart jest dołączenie do nich pakietów ubezpieczeń.

- Gdy podczas podróży klientowi zepsuje się samochód, wówczas jest on darmowo odholowywany do zakładu naprawczego. Z tej oferty klienci mogą skorzystać pięć razy w roku - mówi dyrektor. - Udogodnieniem jest też to, że karta American Express ma nieoprocentowany okres kredytowania, przy tzw. opcji 100 proc. spłaty. Gdy klient z niej skorzysta, płacić będzie dopiero 19 dnia następnego miesiąca. Przez ten okres kredyt nie będzie oprocentowany.

Do końca czerwca w BIG Banku Gdańskim SA trwa promocja kart kredytowych.

■ **Promocyjne karty i lokaty**

- Klient płaci połowę prowizji za jej nabycie. W przypadku American Express opłata wynosi 55 zł, a Visa Classic - 45 zł. Warunkiem udzielenia promocji jest posiadanie w naszej placówce lokaty, w wysokości minimum 3 tys. zł - wyjaśnia H. Roeding. - W promocji oferujemy również trzymiesięczne lokaty o stałym oprocentowaniu. Dla depozytów od 10 do 50 tys. zł oprocentowanie wynosi 15 proc., a dla lokat powyżej 50 tys. - 15,75 proc. Jest więc ono wyższe o dwa punkty od tradycyjnych,

funkcjonujących w innych okresach.

■ **Nowoczesna usługa**

Bankomaty BIG Banku Gdańskiego SA umożliwiają dokonywanie płatności bezgotówkowych w całej Polsce.

- Wystarczy wcześniej złożyć odpowiednią dyspozycję i dzięki karcie można opłacić rachunki, m. in. za telefon, czynsz i telewizję kablową. Można to zrobić o dowolnej porze - mówi H. Roeding. - Płatności dokonywane są za pomocą karty Visa Electron. Koszt operacji wynosi tylko 2 zł. Koszty energii elektrycznej i gazu opłacane są bez prowizji, ponieważ rachunki tych firm prowadzone są w grupie BIG Banku Gdańskiego.

(aszun)

## Długoterminowy kredyt mieszkaniowy w BIG BG SA

## Na zakup lub rozbudowę

**B**IG Bank Gdański SA przygotowuje dla swoich klientów nowy rodzaj kredytu mieszkaniowego, pod nazwą MilleKredyt DOM.

- Będzie on dostępny na wysoce korzystnych warunkach. W zależności od życzenia klienta udzielimy go w złotych lub w walucie obcej - wyjaśnia Henryk Roeding, dyrektor malborskiego oddziału BIG Banku Gdańskiego. - Uzyskane pieniądze klient będzie mógł przeznaczyć, m. in. na zakup mieszkania lub domu, spłatę kredytu mieszkaniowego zaciągniętego w innym banku. Będziemy udzielać go również na dokończenie budowy lub rozbudowę.

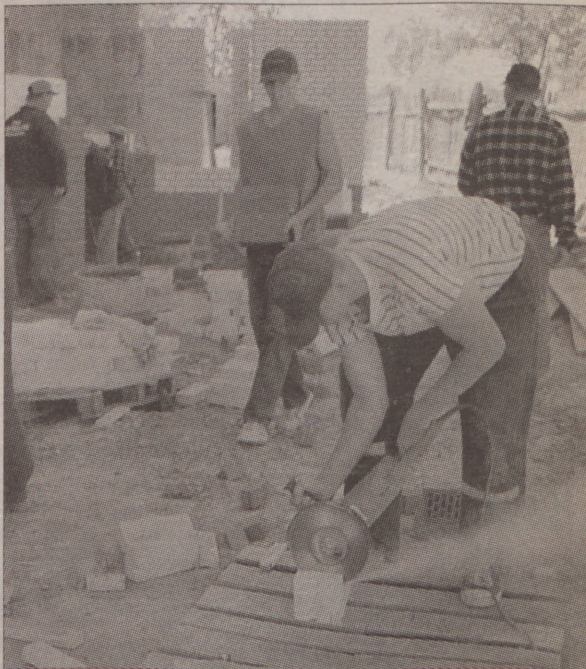
Dyrektor podkreśla, że kredyt będzie oprocento-

wany według zmiennej stopy procentowej.

- W przypadku trzymiesięcznych kredytów złotych oparta ona będzie na stawce WIBID (3M). Jest to roczna stopa procentowa, jaką banki płać za środki przyjęte w depozyt od innych banków na okres trzech miesięcy - wyjaśnia H. Roeding. - Kredyt dolarowy będziemy udzielać według stopy LIBOR (6M). Jest to cena pieniądza kredytowego na rynku międzybankowym w Londynie. Trzecią i ostatnią formą uzyskania MilleKredyt DOM będzie pożyczka oparta na stopie EURIBOR (6M), czyli kredycie markowym i euro.

H. Roeding podkreśla, że maksymalnym okresem kredytowania będzie 30 lat.

(aszun)



W BIG Banku Gdańskim SA można będzie uzyskać kredyt na dokończenie budowy domu.

Fot. Aleksander Winter



## Z powiatu

### Festyn dla dzieci

**WĘGRY.** Oddział Terenowy Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa zaprasza dzieci w sobotę, o godz. 10, na plenerową imprezę pod hasłem „Bezpieczne wakacje”. Zabawa odbędzie się w miejscowości Węgry k. Gościszewa. Festyn skierowany jest głównie do dzieci z najuboższych rodzin, które mieszkają na terenach po-pegeerowskich. W programie przewidziano, m in. pokazy ratownictwa medycznego przygotowane przez malborską straż pożarną. - Zaprezentuje się także malborska policja. Funkcjonariusze znakować będą rowery oraz przeprowadzą konkursy o tematyce bezpieczeństwa - informuje komisarz Grażyna Szulewska-Łopach, rzecznik prasowy komendanta powiatowego policji w Malborku.

(Niki)

### Solidarni emeryci

**MALBORK.** Członkowie Międzyzakładowej Komisji Związkowej Emerytów i Rencistów NSZZ „Solidarność” przygotowują się do wyjazdu na wycieczkę do Białowieży. Zwiedzą też Białystok i Hajnówkę, wypoczną nad jeziorami w okolicach Suwałk i Augustowa. Wycieczka, na którą związkowcy wyruszą za 10 dni, nie jest pierwszą zorganizowaną w tym roku przez MKZEiR. Zwiedzili Sanktuarium Chrystusa Miłosierdnego w Zielonce Pastęckiej, Katedrę we Fromborku oraz zabytki Pasłęka. Wydarzeniem był wyjazd 30 pielgrzymów z MKZEiR na Litwę. Zobaczyli najważniejsze historyczne obiekty w Wilnie. Towarzyszył im ks. Henryk Liszewski, duszpasterz malborskiej „Solidarności”.

(G. W.)

### Kompleks rekreacyjny

**MALBORK.** W dzielnicy Piaski zostanie utworzony kompleks rekreacyjny. Zakończył się pierwszy etap prac. - Ogrodziliśmy już plac, gdzie powstaną korty do tenisa ziemnego. Zainstalowaliśmy też kosze na boisku do gry - wyjaśnia Zenon Kowiel, pomysłodawca i koordynator inwestycji. - Za kilka tygodni rozpoczniemy kolejną część prac. Tym razem przeprowadzimy renowację terenu, na którym będzie kort. W ostatnim etapie położymy murawę i zrobimy bieżnię. Całkowity koszt inwestycji wyniesie blisko 50 tys. zł. - Z Urzędu Miasta otrzymaliśmy dofinansowanie w wysokości 20 tys. zł - wyjaśnia Z. Kowiel.

(aszun)

## Malbork. Posiedzenie Komisji Gospodarki Mieszkaniowej

# Nie zawsze możemy

**Komisja Gospodarki Mieszkaniowej Rady Miasta pozytywnie zaopiniowała propozycję Zarządu Miasta, by przed przydzieleniem mieszkania sprawdzić stan zarobków przyszłych lokatorów.**

- Wynika to z tego, że ludzie czekają nawet 10 lat na mieszkanie, ich sytuacja finansowa się zmienia - wyjaśnia Stanisław Berliński, przewodniczący komisji. - Wcześniej z dochodu na jednego członka rodziny mogło wynikać, że mieszkanie im się należy, a po latach może być inaczej. Nie chcemy nikogo skrzywdzić, dlatego proponujemy, by każdy przypadek rozpatrywać indywidualnie.

Oczekuje na przydział mieszkania socjalnego lub komunalnego 120 rodzin, a 230 oczekuje wpisania na listę. 20 rodzin z domów przeznaczonych do rozbiórki czeka na mieszkanie. Każda z nich jest przeważnie w trudnej sytuacji ma-



Na mieszkania komunalne czeka w Malborku 350 rodzin.

Fot. Aleksander Winter

terialnej i lokalowej. W jednym pokoju mieszka kilka rodzin. Matka samotnie wychowująca dziecko niepełnosprawne przykute do wózka inwalidzkiego, żyje w mieszkaniu do tego nieprzystosowanym. Nie ma możliwości technicznej adaptacji mieszkania.

Radni znają doskonale sytuację rodzin starających

się o przydział mieszkania. Przeprowadzają wizje lokalne i interesują się sytuacją rodzin mieszkających w ich dzielnicy. - Nie zawsze możemy pomóc - mówi radny, Władysław Studziński. - Ale staramy się przyznawać lokale rodzinom wielodzietnym i tym, którzy są w najtrudniejszej sytuacji.

(G. W.)

## Nowy Staw. Tańsze połączenia komunikacyjne

# Przejazd o połowę tańszy

**M**ieszkańcy wsi Laski, Dębina, Trampowo i osiedla Stawiec chcą dojechać do Nowego Stawu autobusem Miejskiego Zakładu Komunikacji w Malborku mogą kasować bilety za 1,40 zł, a nie za 2,50 jak dotychczas.

- Zarząd Miasta i Gminy w Nowym Stawie podpisał w tej sprawie porozumienie. Dojazd do tych miejscowości traktowany będzie jako kurs miejski - tłumaczy Waldemar Konopka, burmistrz Nowego Stawu.

W związku z tym burmistrz ma nadzieję, że

zwiększy się liczba podróżnych na tej trasie. Ponadto MZK liczy na to, że mniej osób będzie podróżowało bez biletów.

By wyrównać stratę zarząd Nowego Stawu zobowiązał się przekazywać miesięcznie z budżetu gminy do kasy MZK 8500 zł.

- Kwota ta pokryje także straty z tytułu biletów miesięcznych i bezpłatnych z których korzystają mieszkańcy Nowego Stawu i okolicznych miejscowości należących do gminy - wyjaśnia W. Konopka.

(Niki)



Mieszkańcy wsi Laski, Dębina, Trampowo i osiedla Stawiec mogą jeździć autobusem MZK do Nowego Stawu według taryfy miejskiej.

Fot. Aleksander Winter

## Malbork. W Klubie Cukrzyków

# Nie tylko dieta jest ważna

**D**oktor Barbara Wilk, pracownik naukowy Akademii Wychowania Fizycznego w Gdańsku, podczas spotkania z członkami Klubu Cukrzyków udzielała praktycznych rad, jak prawidłowo się odżywiać.

- Lepiej zjeść jedno danie w pięciu częściach w ciągu dnia, niż podczas jednego posiłku - wyjaśniała. - Chorzy na cukrzycę powinni się odżywiać zgodnie z zasadami racjonalnego żywienia.

Zdaniem B. Wilk dieta powinna się kojarzyć ze składem przyjmowanych produktów, a nie wyrzeczeniami. - Dla cukrzyków polecam ryż, produkty bogate w błonnik np. pieczywo pełnoziarniste oraz oleje roślinne. - tłumaczy - Należy unikać tłuszczu zwierzęcych i alkoholu.

Barbara Wilk radząc, jak się odżywiać opierała się nie tylko na wiedzy książkowej, ale i na własnym doświadczeniu. - Ważna jest nie tylko dieta, ale i wysiłek

fizyczny. Gdy przestałam trenować, zaczęłam przybierać na wadze. Gdy zwiększyłam liczbę posiłków przy tej samej ilości pożywienia sytuacja uległa zmianie. Przed wykładem każdy z uczestników spotkania mógł zbadać poziom cholesterolu we krwi. - Organizujemy nasze spotkania tak, by nasi członkowie oprócz wysłuchania wykładu, mogli sprawdzić stan swojego zdrowia - mówi Tadeusz Bąkowski, prezes Klubu Cukrzyków.

(G. W.)

## Przyjdź

Wszystkich, którzy są zainteresowani działalnością i członkostwem w Klubie Cukrzyka, Tadeusz Bąkowski zaprasza do Ośrodka Medycznego Mederi przy ulicy De Gaulle'a 3. Prezes dyżuruje w pokoju nr 11, w każdą środę, w godzinach od 12 do 13. Podczas najbliższego dyżuru można się zapisać się na wycieczkę do Lichenia, organizowaną przez Klub Cukrzyka 30 czerwca. Cztery dni wcześniej członkowie klubu będą mieli możliwość bezpłatnego przeglądu zębów.

## W skrócie

### Heroina w słoikach

**MALBORK.** 150 słoików napełnionych wacikami nasączonymi polską heroiną zwaną kompotem, worek słomy makowej, a także kilkanaście butelek kompotu znaleźli malborscy policjanci w mieszkaniu 37-letniej Marioli M. przy ul. Grunwaldzkiej. Narkotyki ukryte były w kuchni, pokoju i na poddaszu. Policjanci znaleźli także bezwonnik, amoniak i rozcieńczalnik, służące do wyrobu środków odurzających.

- Mamy wystarczające dowody, by postawić zatrzymanej zarzut produkcji, posiadania i sprzedaży narkotyków - mówi kom. Grażyna Szulewska-Stahn, rzecznik prasowy komendanta powiatowego policji w Malborku.

Mariola M. znana jest malborskiej policji. Kilkakrotnie aresztowana była za posiadanie oraz sprzedawanie środków odurzających. Grozi jej kara pozbawienia wolności co najmniej od trzech lat.

### Ukradł srebro

**MALBORK.** Złodziej włamał się do sklepu Dewocjonalia przy ul. Słowackiego. Sprawca ukraść głównie wyroby ze srebra. Danuta K., właścicielka sklepu, oceniła straty na 6200 zł. Policjanci z malborskiej komendy powiatowej w prowadzonym postępowaniu próbują ustalić sprawcę kradzieży.

### Podejrzany zatrzymany

**MALBORK.** Funkcjonariusze Komendy Powiatowej Policji zatrzymali na gorącym uczynku Włodzimierza Sz., który próbował włamać się do sklepu spożywczego przy ul. Matejki. Mężczyzna był pod wpływem alkoholu. Został umieszczony w Policyjnej Izbie Zatrzymań.

(Niki)

REKLAMA

HURTOWNIA

TKANIN

Malbork  
ul. Mikołajczyka 10

(kierunek Nowa Wieś)

tel. (055) 272 63 89

N-919/A/1098



## Z gminy

■ Budują  
przystanki

**LICHNOWY.** Wkrótce w gminie Lichnowy budowane będą kolejne przystanki autobusowe.

- Nie wiemy jeszcze, w jakich miejscowościach będą ustawione. Znajdą się z pewnością we wsiach, w których ich brakuje lub są bardzo stare - wyjaśnia Anna Stachowiak z Urzędu Gminy w Lichnowach.

Zadaszenia zbudowane zostaną ze środków pozabudżetowych.

- Wiaty będą murowane. Materiały przekaże nam Wilhelm Hipsag, dyrektor jednej z malborskich firm - mówi A. Stachowiak.

■ Najładniejsza  
posesja

**LICHNOWY.** Waldemar Lamkowski, wójt gminy Lichnowy, zaproponował mieszkańcom udział w konkursie na najładniejszą posesję.

- Dzięki temu plebiscytowi mieszkańcy będą starali się upiększyć swoje posesje. Dzięki temu poprawi się estetyka we wsi - mówi W. Lamkowski.

Wójt podkreśla także, że należy nagradzać osoby, które dbają o porządek przed swoim domem. Ładna posesja jest wizytówką wsi.

■ Opłaty  
prolongacyjne

**LICHNOWY.** W gminie Lichnowy odbyło się spotkanie władz z mieszkańcami. Wójt Waldemar Lamkowski wyjaśnił zasady naliczania opłat: prolongacyjnej i targowej. Mieszkańcy często mylili te dwie płatności.

- Opłatę prolongacyjną nalicza się w przypadku odroczenia i rozłożenia na raty zapłaty podatku. Radni ustalili, że do 3 miesięcy podatnik nie poniesie kosztów. Jeżeli spłata trwać będzie dłużej, pobierana będzie opłata prolongacyjna - wyjaśnia W. Lamkowski.

Opłatę targową uiszczyć muszą osoby, które zajmują się handlem obwoźnym. Przy sprzedaży ze stoisk trzeba zapłacić 10 zł, z samochodu osobowego 20 zł, a ciężarowego 30 zł. Opłaty pobierają sołtysi.

## ■ Równe drogi

**LICHNOWY.** Wkrótce w gminie Lichnowy równane będą wszystkie drogi śródpolne.

- Podpisaliśmy umowę z firmą, która dysponuje potrzebnym do tego sprzętem. Maszyna oddana zostanie do dyspozycji sołtysów. Na podstawie sygnałów od mieszkańców decydować oni będą, w którym miejscu równiarka będzie pracować. Maszyna kolejno trafi do wszystkich sołectw - mówi Anna Stachowiak z Urzędu Gminy w Lichnowach.

(Niki)

Myszewo, gm. Nowy Staw. Mieszkańcy dbają o bociany

## Nie mogły lądować

**Mieszkańcy Myszewa dbają o bociany, które zadomowiły się na drzewie w pobliżu szkoły. Dzięki ich interwencji strażacy usunęli gałęzie uniemożliwiające ptakom swobodne osiadanie.**

- Bociany lądowały jak amerykańskie odrzutowce - mówi Piotr Olecki, mieszkaniec Myszewa.

- Przykro było patrzeć, jak ptaki się męczą. Niestety, drzewo jest wysokie i sami nie byliśmy w stanie podcinać gałęzi. Kilkakrotnie wzywaliśmy straż pożarną - dodaje Widoń Olecki.

W. Olecki interesuje się losem bocianów, ponieważ sam pomagał budować gniazdo.

- Ptaki są z nami już od 5 lat. Początkowo zaczęły budować swój dom na kominie budynku szkoły. Ponieważ zimą nie można było rozpaść pieców w kotłowni, wraz z synem przenieśliśmy gniazdo na pobliskie drzewo - opowiada mieszkaniec Myszewa.



Fot. Henryk Jankowski

Tydzień temu gałęzie uniemożliwiały bocianom lądowanie. Zostały one już ścięte przez ratowników z PSP w Malborku.

Stanisław Chabel, komendant powiatowy Państwowej Straży Pożarnej tłumaczy, że jednostka nie mogła przyjechać natychmiast, gdyż rosnące gałęzie

nie stwarzały nadzwyczajnego zagrożenia.

- W tym czasie mogło dojść do poważnego zdarzenia. Zdecydowałem, że ratownicy pojadą, gdy w ko-

mendzie będą pracowały dwie zmiany strażaków. Kilka dni temu gałęzie zostały obcięte - wyjaśnia S. Chabel.

(Niki)

Nowy Staw, Miłoradz, Lichnowy. Akcja trwa

## Bezpłatne znakowanie rowerów

**W** powiecie malborskim trwa akcja bezpłatnego znakowania rowerów. Pojazdy oznaczane będą w następujących miejscach i terminach:

- Komenda Powiatowa Policji w Malborku, w każdy pierwszy i ostatni wtorek miesiąca, w godz. 15 - 17, w budynku komendy przy ul. de Gaulle'a 3 (wejście od strony bufetu).

- Rewir Dzielnicowych w Nowym Stawie, w drugi wtorek miesiąca, w godz. 15 - 17, w budynku rewiru.

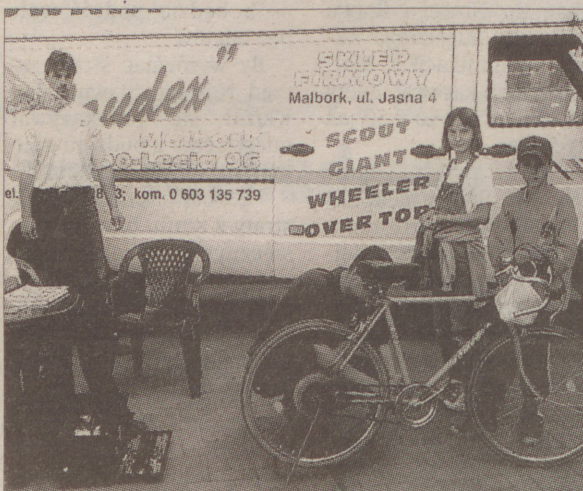
- Komisariat Policji w Sztumie, w drugi i czwarty piątek miesiąca, w godz. 15 - 17, w siedzibie przy ulicy Sienkiewicza.

- Rewir Dzielnicowych w Lichnowach, w każdą pierwszą środę miesiąca, od godz. 15 do 17.

- Rewir Dzielnicowych w Miłoradzu, w każdą drugą środę miesiąca, od godz. 15 do 17. Ponadto w każdą третią środę policjanci będą znakować rowery w Szkole Podstawowej w Kończewicach.

Osoba, która chce oznakować rower musi być pełnoletnia. Należy zgłosić się do nas z dowodem tożsamości - informuje nadkomisarz Henryk Pawłowski, zastępca naczelnika Sekcji Prewencji z Komendy Powiatowej Policji w Malborku.

(Niki)



Rowery znakowane są także podczas imprez masowych organizowanych w powiecie malborskim. Policji pomaga jedna z malborskich firm zajmująca się naprawą i sprzedażą rowerów.

Fot. Iwona Orszulak

Nowy Staw. Obecność podczas sesji obowiązkowa

## Potrącenie diet dla sołtysów

**O** 10 procent mniej diety otrzymają sołtysi z gminy Nowy Staw za każdą nieobecność podczas zebrań lub sesji Rady Gminy. Taką decyzję podjęli podczas ostatniego spotkania nowostawscy rajcy.

- Obecnie sołtysi otrzymują kwartalnie 220 zło-

tych. Jeżeli nie będzie ich podczas narad lub spotkań, na których wymagana jest ich obecność, otrzymają mniejsze wynagrodzenie - mówi Janusz Kasyna, przewodniczący Rady Miejskiej.

Jeden z radnych zaproponował, by diet nie potrą-

cano w przypadku okazania zwolnienia lekarskiego.

- Decyzja radnych powinna dotyczyć tylko nieusprawiedliwionych nieobecności. Proponuję, żeby na podstawie zwolnień lekarskich uznać absencję za usprawiedliwioną - zaproponował Waldemar Kali-

nowski, przewodniczący Komisji Rewizyjnej.

Wniosek poddano pod głosowanie. Większość radnych była przeciwna. Propozycja W. Kalinowskiego została odrzucona.

(Niki)

## Z gminy

## ■ Trzy włamania

**STARE POLE.** W ciągu jednej nocy, w Starym Polu, przy ul. Kościuszki, włamało się do trzech domków jednorodzinnych.

- Istnieje duże prawdopodobieństwo, że działał ten sam sprawca - wyjaśnia komisarz Grażyna Szulewska-Stahn, rzecznik prasowy komendanta powiatowego policji w Malborku.

Z pierwszego budynku złodziej zabrał sprzęt komputerowy oraz rower górski o łącznej wartości 6700 złotych. Z drugiego domu skradziono przyczepkę wartą 1000 złotych. Z kolejnego zginęły narzędzia oraz materiały budowlane o wartości 350 złotych.

## ■ Remont studni

**MIŁORADZ.** W niektórych ujęciach wodnych w gminie Miłoradz występują przesoki i samowypływy.

- Woda z tych ujęć nie wymaga uzdatniania, spełnia wszystkie normy. Obudowa, która przetrwała kilkadziesiąt lat jest już przeterminowana, w wyniku tego następują samowypływy - mówi Jerzy Balić, inspektor ds. budownictwa w Urzędzie Gminy Miłoradz. - Posiadamy potrzebne pozwolenia na rozbórkę i wymianę starej obudowy. Finanse będą pochodzić z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska oraz z budżetu gminy. Prace zamierzamy rozpocząć od lipca.

Z wody z tych ujęć korzystają mieszkańcy Starej Kościelnicy, Mątów Wielkich i Miłoradza.

■ Ukradli  
Poloneza

**NOWY STAW.** Z parkingu osiedlowego, przy ul. Westerplatte w Nowym Stawie złodzieje ukradli samochód marki Polonez. Właściciel oszacował straty na 4700 zł. Policjanci z Rewiru Dzielnicowych prowadzą dochodzenie, by ustalić sprawcę.

(Niki)

REKLAMA

**ROLETY  
ZEWNĘTRZNE**

EMAX  
UL. LUBELSKA 27  
MALBORK  
272 84 57  
0601 68 45 68

**PRODUCENT**

**HURTOWNIA  
SPOŻYWCZO-NABIAŁOWA**

**„SerJo”**

82-200 Malbork,  
ul. Daleka 117  
tel./fax 272-07-12  
tel. 273-32-33

N-637/A/1098



Malbork. Radni podjęli decyzję

## Będzie nowy supermarket

Radni nie zmienili swojej opinii z grudnia ubiegłego roku o przeznaczeniu terenu u zbiegu alei Rodła i ul. Sikorskiego pod budowę domu handlowego.

Sprawa wróciła na obrady, ponieważ pięciu radnych zgłosiło wniosek o ponowne ustalenie, czy należało sprzedawać tereny przyległe do działki przeznaczonej na market.

Sprzedaż ich odbyła się niezgodnie z prawem, bez przetargu - przekonywał Arkadiusz Mroczkowski, przewodniczący Komisji Rozwoju Gospodarczego.

Prawnik Marek Kruszewski wyjaśniał, że prawo dopuszcza sprzedaż bez przetargu, jeśli przyległy teren zwiększa funkcjonalność ważniejszej działki.

Radny Waldemar Sokółowski zażądał ekspertyzy niezależnego prawnika. Burmistrz Mieczysław Roeding był temu przeciwny.

Opinii może być wiele, a odpowiedzialność za decyzję spada na tych, którzy je podjęli. Ponadto sprzedaż jest już sfinalizowana, oczekujemy na decyzję Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji. Wycofanie się spowoduje nie tylko



Grażyna Zawadzka, właścicielka sklepu w Malborku, jest przeciwna powstaniu nowego marketu. Przyjęła decyzję radnych z oburzeniem.

Fot. Aleksander Winter

roszczenia inwestora o odszkodowania, ale jako samorząd staniemy się niewiarygodni - wyjaśniał M. Roeding.

Do odstąpienia od decyzji sprzedaży gruntu z przeznaczeniem na supermarket namawiał radnych Jacek Markowski, prezes Malborskiej Izby Gospodarczej.

Powstanie dużego domu handlowego wprowadzie da zatrudnienie 120 osobom, ale malborscy handlowcy będą musieli zwolnić 200 osób z powodu 10-procentowego spadku obrotów - przekonywał. - Sami możemy zbudować taki obiekt, a nie niemiecki kapitał.

12 radnych przekonały argumenty radnego i burmistrza, 11 było przeciwnych, a 3 wstrzymało się od głosu. Oznacza to, że w Malborku pojawi się nowy duży dom handlowy. Jego właścicielem będzie niemiecka firma REWE, która posiada sieć sklepów Minimal.

(G. W.)

Malbork. W Domu Dziecka Na Skarpie brakuje pieniędzy

## Budżet mniejszy o jedną czwartą

W Domu Dziecka Na Skarpie, z powodu braku pieniędzy, 57 dzieciom zamiast 25 bochenków chleba dziennie, musi wystarczyć 20.

Nasi podopieczni lubią sobie sami przygotowywać dodatkowe posiłki. Teraz gdy zmniejszyliśmy ilość, m.in. pieczywa, z racji oszczędności, nie jest to możliwe - mówi Danuta Nowakowska, dyrektor domu dziecka.

Ograniczenie dodatkowych posiłków to nie wszystko. Zwykle przy obiedzie były dwie sałatki: z warzyw gotowanych i surowych. Teraz podajemy tylko jedną. W ubiegłym roku stawka żywieniowa wahała się od 6 zł do 6 zł 50 gr, a w tym roku wynosi od 4 do 5 złotych.

Dyrektor podkreśla, że oszczędza się również na placach wychowawców. Średnio każdy z nich pracował 30 godzin, teraz - 27.

Do południa jest tylko jeden wychowawca. Czasem jestem zmuszona do tworzenia grup łączonych - wyjaśnia D. Nowakowska.

Budżet na 2001 rok został ustalony na podstawie podstawowych potrzeb domu dziecka. W kwietniu jednak okazało się, że zmniejszono go o jedną czwartą.

To oznacza, że pieniędzy wystarczy najwyżej do października - wyjaśnia dyrektor. - Trzeba pamiętać jednak, iż największe wydatki są przed rozpoczęciem roku szkolnego i przed wakacjami. Dziś nie jestem pewna, czy znajdą się środki na letni wypoczynek.

W trudnej sytuacji placówce przychodzą na pomoc sponsorzy.

Nasza ostatnia impreza z okazji Dnia Dziecka i spotkanie środowiskowe były możliwe dzięki ludziom dobrej woli - mówi D. Nowa-



Pracownicy Domu Dziecka Na Skarpie robią wszystko, by dzieci nie odczuły braku pieniędzy. Co roku z okazji dni otwartych drzwi, dzieci odwiedzają przyjaciele.

Fot. Aleksander Winter

kowska. - Sponsorem za wdzięczamy dodatkowe owoce, słodycze, długopisy, których nie można zastąpić oraz wiele innych potrzebnych rzeczy. Siedziba domu dziecka mieści się w przedwojennym budynku. Wymiany wymagają: in-

stalacja elektryczna, podłoga, stolarka drzwiowa i części centralnego ogrzewania. Nie wiem kiedy będą na to pieniądze. Remont jest konieczny ze względu na wymagania Państwowej Inspekcji Pracy.

(G. W.)

## Z miasta

### Trudności ze strefą

MALBORK. Ministerstwo Gospodarki rozpatruje propozycję rozszerzenia Specjalnej Strefy Ekonomicznej Tczew o obszar położony na terenie Malborka. Wniosek władz miasta został przekazany przez zarząd SSE.

- Do rozpoczęcia procedury aplikacyjnej, o włączenie do strefy, konieczny jest silny lobbing polityczny ze strony samorządu z jednoczesnym zaangażowaniem innych sił politycznych - wyjaśnia Włodzimierz Ziółkowski, prezes zarządu SSE, w piśmie do burmistrza Mieczysława Roedinga.

Warunkiem włączenia terenów Malborka do strefy jest także wyznaczenie przez władze miasta nieruchomości mającej odpowiednią powierzchnię, lokalizację i infrastrukturę.

- Miasto do strefy mogłoby wnieść aportem tylko teren, natomiast nie ma w budżecie pieniędzy na opłacenie modernizacji infrastruktury technicznej - wyjaśnia M. Roeding. - Bez środków finansowych strefa nas nie przyjmie.

W. Ziółkowski przewiduje trudności w poszerzaniu stref.

- Dlatego opracowujemy zastępczą strategię zagospodarowywania terenów inwestycyjnych przez zainteresowane gminy - wyjaśnia. - Przygotowujemy ofertę doradczą w celu pozyskania inwestorów, bez względu na to, czy tereny te będą włączone do SSE, czy też znajdą się poza nią.

(G. W.)

### Inny nie znaczy gorszy



W I Ogólnopolskim Konkursie dla Klas i Szkół Integracyjnych zmagali się młodzież z całej Polski. Na zdjęciu: Natalia Muraszko, Julita Zdunek, Jagoda Jęcmień i Katarzyna Stasiołek.

Fot. Aleksander Winter

MALBORK. Pod hasłem „Inny, nie znaczy gorszy” odbył się I Ogólnopolski Konkurs dla Klas i Szkół Integracyjnych, zorganizowany przez Szkołę Podstawową nr 5.

Uczniowie zmagali się w czterech kategoriach: literackiej, plastycznej, fotograficznej oraz komputerowej. Za pomocą swoich prac odpowiadali na pytanie: czym różni się, od pozostałych, „inny” człowiek - mówi Dorota Ojdowska-Starzyk, organizator konkursu.

W kategorii literackiej jury nagrodiło Karolinę Stachnik z Dębicy. Wśród prac plastycznych największe uznanie zdobyła Małgorzata Woźniak ze Skierniewic. Najlepszą fotografię zrobiła klasa Id z Legnicy. Natomiast spośród osób, które malowały przy pomocy komputera, nagrodzono Darię Foks i Kamilę Zielonkę ze Skierniewic.

Napisałam opowiadanie pt. „Przemiana”. Przedstawiłam w nim chłopca, który nie lubił niepełnosprawnych. Dopiero gdy uległ wypadkowi zmienił swój sposób myślenia - mówi Julita Zdunek z SP z Olsztyna.

### Badania mykologiczne

MALBORK. Blisko 50 osób poddało się bezpłatnemu badaniu mykologicznemu w Poradni Dermatologicznej przy ul. Konopnickiej.

Polega ono na zeszkrobaniu opiółków z płytki paznokcia lub ze skóry. Dzięki nim możemy zbadać, jakim grzybem są one zarażone - wyjaśnia Gabriela Kozłowska, technik analityki.

G. Kozłowska podkreśla, że do 14 czerwca trwa ogólnopolska akcja pod nazwą „Walka z grzybicą”.

W tym czasie czynna jest bezpłatna infolinia: 0 800 473 023, pod którą można zadzwonić, aby uzyskać poradę lekarza - mówi G. Kozłowska. - Wszelkie zmiany na paznokciach należy leczyć wyłącznie u dermatologa. Wiele osób nie wie, że do lekarza można udać się bez skierowania.

(aszun)



Malborski Chór Mieszany Lutnia śpiewał na południu Polski

# Przyjaźnie zaklęte w nutach

Koncertami w Zakopanem, Częstochowie, Krakowie i Gliwicach malborski chór Lutnia zakończył kolejny sezon artystyczny.

- Przez kilka ostatnich miesięcy ciężko pracowaliśmy. Przygotowywaliśmy się do jubileuszu 55-lecia, nagrywaliśmy kolejną płytę. Wyjazd, aczkolwiek połączony z koncertami, był zasłużonym odpoczynkiem, po roku pełnym prób - wyjaśnia Wawrzyniec Zamkowski, dyrygent chóru. - Zakopane potraktowaliśmy jako bazę wypadową do Krakowa i Gliwic, gdzie gościły nas zaprzyjaźnione zespoły. Częstochowę odwiedziliśmy w drodze powrotnej do Malborka. Jeszcze dziś czuję wzruszenie, kiedy wspomnę, jak chórzyści na Jasnej Górze śpiewali Ave Maria mojego autorstwa.

## Muzyka łączy

W Krakowie lutnistów przyjął Chór Akademicki Organum prowadzony przez Bogusława Grzybka. Niedawno zespół ten koncertował w Malborku.

- Cieszę się, że zawarte wtedy znajomości miały szansę przekształcić się w przyjaźnie - mówi B. Grzybek.

Wielkim przeżyciem dla lutnistów był koncert w Kościele Mariackim w Krakowie. Po odśpiewaniu mszy chórzyści wystąpili przed słynnym ołtarzem autorstwa Wita Stwosza.

- Zwykle o tej porze jest on zamknięty. Ks. infułat Bronisław Fidelus był tak zauroczony śpiewem naszych gości, że pozwolił otworzyć skrzydła ołtarza - mówi B. Grzybek. - Zdarza się to wyjątkowo rzadko, z okazji wielkich uroczystości.

Podczas wyjazdu chórzyści przekonali się, że muzyka łączy ludzi mimo dzielących ich setek kilometrów, wieku, różnic religijnych czy światopoglądowych.

- To potwierdziło się podczas wieczornego wspólnego spotkania w Krakowie. Śpiewaliśmy razem znane melodie, posiłkując się przygotowanym przez gospodarzy śpiewnikiem. Uczyliśmy się też wzajemnie naszych ulubionych piosenek. To bardzo zbliża do siebie, pozwala się wzajemnie rozumieć - mówi Anna Kałużna. - Podobnie było w Gliwicach. Zaprzyjaźniona orkiestra przyjęła nas również bardzo serdecznie.

## Znajomości przetrwały

Kontakty z orkiestrą Kopalni Węgla Kamiennego Sośnica chór Lutnia utrzymuje od czterech lat. W tym

czasie muzycy kilkakrotnie się odwiedzali.

- Zawsze będę miło wspominał nasze wizyty w Malborku. Przeżywaliśmy wspaniałe chwile i podczas wspólnych koncertów, jak choćby z okazji 3 Maja w kościele Matki Bożej Nieustającej Pomocy i podczas ognisk - mówi Lech Podolski, dyrygent orkiestry. - Mimo że skład obu zespołów nieco się zmienił przez te lata, wiemy, że znajomości zawarte podczas pierwszego spotkania przetrwały do dziś.

- Tak się dzieje szczególnie wtedy, gdy gości podejmuje się w domach - dodaje Katarzyna Kopczyńska. - To okazja do rozmów do późnej nocy i spacerów o świcie.

## Piękne krajobrazy

Wycieczka na południe Polski była też dla chórzystów okazją do poznania zabytków i krajobrazów. W Zakopanem lutniści zwiedzili, m.in. Muzeum Tatrzańskie, Dolinę Kościeliską, sanktuarium na Krzeptówkach, stary cmentarz na Pękowym Brzysku.

- W dolinie urzekło nas piękno przyrody: zieleń traw, szum strumyka, świergot ptaków, wawóz Kraków. Na cmentarzu oglądaliśmy pomniki Kornela Makuszyńskiego, Kazimierza Przerwy-Tetmajera, literatów oraz Bronisława Czecha i Heleny Marusarzówny, olimpijczyków a zarazem kurierów podczas II wojny światowej - opowiada Bogusia Głowczewska. - Na długo zapamiętam wyprawę na Gubałówkę. Nie korzystałam z kolejki, chciałam „poczuć w nogach” polskie góry.

Marlena Jasnoch i jej mąż Jacek po wjeździe na szczyt zdecydowali się wracać wyciągiem krzesełkowym.

- Trzeba było iść do niego trzy kilometry, potem taką samą odległość musieliśmy pokonać, by dotrzeć z powrotem do miasta. Nie żałujemy. Widzieliśmy z góry to, co przedtem oglądaliśmy z okien autobusu. Ponieważ rano nasz gospodarz, spoglądając na Giewont, przepowiedział nam piękną pogodę, skusiliśmy się na długi spacer - opowiada M. Jasnoch.

W Krakowie malborecznicy zwiedzili, m.in. kaplicę na Wawelu, dzwonnice, groby królewskie i Kościół Mariacki. W Gliwicach podziwiali egzotyczne rośliny w Palmiarni i poznali sposób wystroju wnętrz w mieszkaniach dawnych śląskich przemysłowców na przykładzie willi jednego



Piękno polskich gór w Dolinie Kościeliskiej utkwi w pamięci chórzystów.

z nich, Oscara Caro. Jedną z największych atrakcji był pobyt w parku wodnym w Tarnowskich Górach.

## Wspaniale być razem

- Bawiliśmy się wspaniale. Przedtem śpiewaliśmy w kościele Najświętszej Marii Panny Wspomożenia Wiernych w Sośnicy. Podczas mszy towarzyszył nam miejscowy chór parafialny, potem wystąpiliśmy sami. Każdy koncert, niezależnie od miejsca, w którym go wykonujemy, przeżywam tak samo - wspomina Jan Babiński. - Podczas podróży, jako inżynier budownictwa, zwracałem uwagę na architekturę. W Zakopanem podziwiałem styl witkacowski, w Krakowie niemal czułem ogrom historii zamkniętej w jednym miejscu. W Gliwicach zaskoczyła mnie ilość zieleni.

Wszyscy chórzyści podkreślają, że wyjazd był okazją do zintegrowania zespołu.

- Dotarliśmy się. Najpiękniejszy był wieczór, kiedy powstała nasza chóralna piosenka. Postanowiliśmy, że będziemy ją wykonywać przy wyjątkowych okazjach.

Tym utworem, m.in. podziękowaliśmy gospodyni pensjonatu U Lampy w Zakopanem, gdzie spędziliśmy kilka miłych dni - wspomina Ewa Landowska. - Zapamiętamy też nasze wieczor-

ne rozmowy z maestrem. Dzięki nim, na luzie, bez pośpiechu, mogliśmy poznać nasze wzajemne oczekiwania.

- To był cudowny wyjazd. Podziękowania należą się

Andrzejowi Bochanowi, prezesowi Lutni, który tak wspaniale go przygotował - dodaje Wojciech Wiśniewski.

Dorota Ardziejewska  
Zdjęcia: archiwum chóru



W programie pobytu w Gliwicach nie mogło zabraknąć koncertu.



Malbork. Stowarzyszenie Dom Fides i „Dziennik” zapraszają

## Powiedzmy „Stop narkotykom”

POD NASZYM  
**Dziennik  
Bałtycki**  
PATRONATEM

Malborskie Stowarzyszenie Dom Fides przygotowuje się do imprezy pn. „Stop narkotykom”. Wspólnie z „Dziennikiem Bałtyckim”, patronem medialnym, ogłasza konkurs na plakat dotyczący hasła koncertu.

- Impreza odbędzie się 24 sierpnia w naszym centrum socjalnym przy ul. Rolniczej. Gwiazdą wieczoru będzie zespół Myslovitz. Przyjedzie do nas po trasie koncertowej w Stanach Zjednoczonych. Wystąpią również: PanaBoga z Malborka i Ścianka z Gdańska, który zaprezentuje utwory ze swojej ostatniej płyty - mówi Wojciech Wasik, wiceprezes stowarzyszenia. Na telebimie można będzie zobaczyć znanych artystów,

m.in. Zbigniewa Hołdysa, Andrzeja Krzywego, Mieczysława Szczecińskiego, którzy opowiedzą o uzależnieniach.

- Natomiast płyta z tym nagraniem będzie jedną z nagród w ogłoszonym przez nas konkursie. Na zwycięzców czekają także inne atrakcyjne niespodzianki - wyjaśnia W. Wasik.

Technika wykonania prac jest dowolna. Należy je składać w redakcji „Dziennika Bałtyckiego” w Malborku,

przy ul. Kościuszki 5 (Centrum Handlowe Jagiełło, III piętro), do 15 sierpnia. Ogłoszenie wyników konkursu nastąpi podczas imprezy.

- Zapraszamy malborchaków do wspólnej zabawy i teraz, przy tworzeniu plakatów, i podczas koncertu. Wówczas można będzie także zapoznać się z pracą naszego Ośrodka Rehabilitacji Uzależnień, porozmawiać z jego podopiecznymi. Imprezę zakończy dyskoteka pod gołym niebem z pokazami laserowymi - zaprasza wiceprezes.

Szczegóły dotyczące „Stop narkotykom” znajdziecie państwo na łamach naszej gazety już wkrótce.

(ard)



Małgorzata Grosicka, szefowa malborskiego oddziału „Dziennika” i Wojciech Wasik, wiceprezes Stowarzyszenia Dom Fides zapraszają na imprezę pn. „Stop narkotykom”.

Fot. Aleksander Winter

### SUPERPROMOCJA

## OKNA

- jednoramowe
- okucia obwiedniowe
- z szybą niskoemisyjną

032/033  
tylko **757** PLN  
brutto

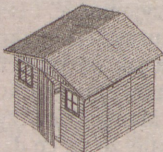
Ponadto oferujemy:

- tarcicę iglastą \* elementy konstrukcyjne \* sklejkę \* drzwi \* materiały płytowe (wiórowe, pilśniowe, stolarskie, OSB, MDF, HDF) \* materiały podłogowe (deski, parkiety, podłogi typu szwedzkiego, „Barkiet”) \* meble \* elementy klejone \* program ogrodowy

Oferujemy również **DOMKI NARZĘDZIOWE** w promocyjnych cenach

Składy Handlowe:

Gdańsk, ul. Litewska 1, tel. 301-12-07  
Gdynia, ul. Hutnicza 15, tel. 623-08-51  
Elbląg, ul. Piaskowa 13, tel. 0-55/232-41-14  
Tczew, ul. 30 Stycznia 38, tel. 531-06-94  
Wejherowo, ul. Ofiar Piaśnicy 1, tel. 672-15-54



R-6659/A/30

5% opustu  
dotyczy 1 okna,  
ważny do końca czerwca br.

### „HASPOL”

CHŁODNICTWO  
GASTRONOMIA  
DLA SKLEPÓW  
BARÓW, STOŁÓWEK,  
RATY, LEASING  
CZĘŚCI ZAMIENNE

MALBORK,  
UL. CHROBREGO 28  
Tel./fax 055/ 272-37-71

N-977/A/1098

**Barometr** Malbork, Al. Wojska Polskiego 499  
CENTRUM PAPIERNICZE tel. 272 85 46 wew. 209, 0 605 60 70 20

Oferuje:

- galanterię biurową
- papier komputerowy i ksero
- tusze i tonery do drukarek
- artykuły szkolne
- usługi kserograficzne

**Dowóz  
gratis**

Zapraszamy: pn. - pt. 9.00 - 17.00; sob. 9.00 - 14.00



## SKOK

100 lat tradycji



SPÓŁDZIELCZA KASA  
OSZCZĘDNOŚCIOWO - KREDYTOWA  
im. FRANCISZKA STEFCZYKA

certyfi-  
kat  
systemu zarządzania  
ISO 9002

### POŻYCZKA NA WIOSNĘ

ze stałą stopą procentową  
**12 miesięcy**

**15,5%**

**DYSKONTOWA  
POŻYCZKA MILENIJNA**  
12 miesięcy

**16%**

**ODDZIAŁ MALBORK**

UL. KOŚCIUSZKI 5A, TEL./FAX (055) 273 30 01, 272 83 42

**ODDZIAŁ KWIDZYN**

UL. 11-GO LISTOPADA 1, TEL. (055) 279 00 11, 261 63 69

**ODDZIAŁ KWIDZYN II**

UL. LOTNICZA 1, TEL. (055) 261 31 28, 645 96 66



Franciszek  
Stefczyk

www.skok-stef.com.pl

Infolinia: 0-801 600 100\*

\*Koszt połączenia 0,35 zł brutto/ 1 min.

N-792/A/1091

Nowo otwarty sklep meblowy

## IWONA

Malbork, ul. B. Prusa 1

**OFERUJE:**

- Meble pokojowe
- Meble kuchenne
- Meble tapicerowane
- Zabudowę przedpokoi
- Narożniki kuchenne - siedliska
- Taborety, stoły
- Komody, biurka, stoliki RTV i okolicznościowe

**RABATY!**

**MEBLE DO KAŻDEGO DOMU I NA KAŻDĄ KIESZEŃ**

**CENY PROMOCYJNE!**

ZAPRASZAMY OD 9.30 DO 17.30

N-944/A/1098



Centrum  
Materiałów  
Budowlanych

**murator**  
WYDAWNICTWO

**gazeta**

**plus**  
radio

**ZAPRASZAJĄ**

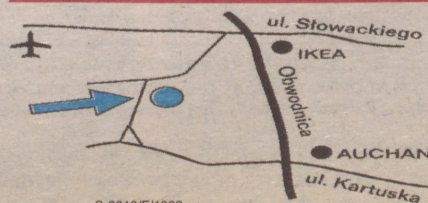
## II Kiermasz Wiedzy Budowlanej

10 czerwca 2001 roku (niedziela) - Gdańsk Kokoski, ul. Nowatorów, godz. 10.00  
tel. 349 55 60, 349 56 68

Dowiesz się jak i z czego budować. Zobaczysz nowości technologiczne w budownictwie. Zaoszczędzisz na materiałach które kupisz w czasie Kiermaszu po promocyjnych cenach. Wygrasz: atrakcyjne nagrody, PONADTO: konkursy dla dzieci, zespoły muzyczne, degustacja pieczonego dzika...

Udział biorą firmy: CZŁOWI PRODUCENCI MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH I WYKOŃCZENIOWYCH

**JUŻ ZA  
2 DNI**



S-3319/F/1083



## KUPON



*Jesteś samotny, chcesz poznać przyjaciela, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem. ANONSE ZE ZDJĘCIEM BĘDĄ PUBLIKOWANE W PIERWSZEJ KOLEJNOŚCI (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na publikację fotografii w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem).*

Jeśli czujesz się samotny, chcesz poznać kogoś na kogo będziesz zawsze mógł liczyć i przede wszystkim pragniesz tak jak ja ułożyć sobie życie i założyć rodzinę, masz 26-35 lat, to napisz do mnie, bo ja chcę dać Ci szczęście. Mam 27 lat, jestem panną, mam 165 cm wzrostu, wysportowaną sylwetkę, duże poczucie humoru. Poznam miłego, czulego, w miarę atrakcyjnego, wesołego mężczyznę. Miłe widziane zdjęcie i numer tel.  
**sygn. 557**

Samotna Ryba, l. 65, wzrost, tusza, wykształcenie średnie, domatorka, paląca, pozna wysokiego (pow. 170 cm) pana w wieku 62-67 l., z wykształceniem średnim, zadbanego, uczciwego, z poczuciem humoru, bez zobowiązań, poważnie myślącego o byciu we dwoje.  
**sygn. 558**

Wdowa lat 40, brunetka średniego wzrostu i zgrabnej sylwetce. Chciałabym poznać mężczyznę w wieku 40-56 lat, nie nadużywającego alkoholu, z poczuciem humoru, pragnącego stworzyć związek oparty na wzajemnym zaufaniu, wierności i szczerości. Jeśli jesteś samotny i pragniesz obecności drugiej osoby to napisz. Panowie z ZK wykluczeni. Odpiszę na każdy list. Jolanta.  
**sygn. 559**

Dziewczyna lat 22, wykształcenie średnie, tolerancyjna, z poczuciem humoru, pozna chłopaka do 30 lat.  
**sygn. 561**

Mam na imię Grzegorz (22 l.), nie szukam ani żony, ani dziewczyny do łóżka - po prostu fajnej, niebanalnej kobiety, z którą można pogadać, pośmiać się, która z czasem mogłaby zostać moją przyjaciółką.  
**sygn. 562**

Dokucz Ci samotność, chcesz poznać dziewczynę, z którą mógłbyś chodzić na imprezy i dyskoteki - nie zastanawiaj się, weź długopis do ręki i napisz do 23-letniej blondynki z poczuciem humoru. Szukam mężczyzny w wieku 19-29 lat. Odpiszę na każdy list. ZK i rozwiedzeni wykluczeni.  
**sygn. 563**

Bardzo pragnęłabym zaprzyjaźnić się z paniami ze Słupska lub okolic w wieku 50-60 lat, by podyskutować o filmie, książce, iść do kina, teatru lub pojechać na wycieczkę.  
**sygn. 564**

Naprawdę zależy mi na Tobie, ale niestety nigdzie nie mogę Cię spotkać. Ty na pewno masz identyczny problem, więc ułatw nam poznanie się bliżej. Napisz do 19-latk, która od dawna marzy, aby wtulić się w Twoje ramiona i odpłynąć z Tobą na tej samej fali w nieznanne. Czekam z niecierpliwością na listy od facetów (19-25 lat), którzy podobnie jak ja tęsknią za bliskością tej drugiej osoby. Foto miłe widziane. Monika.  
**sygn. 565**

Romantyczny 40-letni kawaler, szatyn, wykształcenie policealne, pracujący, niepalący, kochający spokój, pracę w ogrodzie, bez zobowiązań, kulturalny, wrażliwy, do tańca i do różańca - pozna sympatyczną, go-

spodarną panią, na dobre i na złe, kochającą ognisko domowe, ustabilizowaną życiowo, celem dzielenia obowiązków i przyjemności.  
**sygn. 566**

Zadbana, młodo wyglądająca lat 50, szczupła, średni wzrost, inteligentna, czytana, miłośniczka muzyki poważnej i nie tylko - poszukuje pana o podobnych walorach.  
**sygn. 567**

Panna, 36 lat, 164 cm, szczupła, wykształcenie wyższe. Jestem przeciętną dziewczyną, cenię w życiu trwale wartości. Poznam odpowiedzialnego kawalera w wieku 36-42 lat, katolika, bez nałogów i zobowiązań, który nie szuka modelki, lecz przyjaciela na zwykłe szare dni i jest zdecydowany wkrótce założyć rodzinę. Tylko poważne oferty. Panowie z ZK wykluczeni.  
**sygn. 568**

Jestem rozwiedziony od kilkunastu lat. Mam 50 lat, 171/70, rencista. Mieszkam w bardzo dużej wsi w okolicach Gdańska. Wykształcenie średnie techniczne. Jestem sprawny fizycznie, lubię spacerować, wycieczki. Jestem brunetem (jeszcze nie siwieję). Mieszkam samotnie. Niezłe gotuję. Nie piję w ogóle alkoholu, palę papierosy, ale jestem gotów rzucić ten nałóg. Jestem czuły i opiekuńczy. Odpiszę na każdy list. Zdzisław.  
**sygn. 569**

Mam 48 lat (168 cm, 66 kg). Niebiesko-oka blondynka o miłej aparycji. Jestem kobietą pogodną, lojalną, niezależną i niepalącą. Poznam pana o podobnych walorach do 58 lat.  
**sygn. 570**

Ryba, wolna, 52 lata, 160 cm, ok. 70 kg, bez zobowiązań, wykształcenie wyższe, niezależna finansowo, wrażliwa, uczciwa, odpowiedzialna, poważnie podchodząca do życia, ceniąca szczerość, uczciwość, wzajemne zaufanie - pozna pana z Trójmiasta do lat 60, z własnym M, o podobnych cechach. Miłe widziane zdjęcie i nr telefonu.  
**sygn. 571**

Wysoka (181 cm), 32 lata, sympatyczna, trochę nieśmiała szuka przyjaciela, który wypełniłby mi upływający czas. Lubię kino, muzykę oraz spacerować brzegiem morza. Gdańszczanka.  
**sygn. 572**

Jestem kawalerem, bez nałogów. Mam 27 lat, 182 cm wzrostu. Lubię muzykę, sport, spacerować we dwoje i mam duże poczucie humoru. Poznam panią w wieku 20-35 lat. Miłe widziane foto. Stanisław.  
**sygn. 573**

Panią poważnie myślącą o życiu we dwoje pozna 45-letni kawaler średniego wzrostu, bez zobowiązań i nałogów, na rencie (brak nogi) i mieszkający na wsi. Poza tym jestem zdrowy. Oczekuję na poważne oferty i na takie odpiszę.  
**sygn. 574**

Przystojny, wysoki (176/76), 37 lat, rozwiedziony, zadbany, rozrywkowy, lubi i kocha dzieci, ceni podróże, pracowitość. Pozna panią w wieku 35-40 lat o tym samym usposobieniu, zmotoryzowaną, jedno dziecko, niepalącą, własne M, wysoką blondynkę. Marek ze Starogardu.  
**sygn. 575**

Jestem po wyższych studiach, wzrost 168 cm, miła, ładna, kulturalna o szczupłej sylwetce, katoliczka, bez zobowiązań. Chciałabym poznać kawalera, katolika, po wyższych studiach, inteligentnego, w wieku 30-46 lat, wzrost 186 cm.  
**sygn. 576**

We dwoje jednak lepiej, może napisze do mnie odpowiedzialny, uczciwy pan bez nałogów, któremu dokuczają samotność i chciałby zaprzyjaźnić się na dalszą jesień życia. Jestem wdową, l. 60, uczciwą, niezależną. Pan w odpowiednim wieku.  
**sygn. 577**

## Oświata

Malbork. Nauczycielki z Gimnazjum nr 2 nauczyły się brajla

## Dla Justyny

**W Gimnazjum nr 2 uczy się niewidoma Justyna Kopka. Z myślą o niej Lidia Krzyżosiak i Ewa Smardzewska, nauczycielki, podjęły naukę brajla.**

- Kiedy okazało się, że do naszej szkoły uczęszczać będzie niewidoma dziewczynka, dyrektor zaproponowała, żeby ktoś z grona pedagogicznego nauczył się brajla. Zgłosiliśmy się z koleżanką - mówi L. Krzyżosiak.

Na zajęcia nauczycielki dojeżdżały do poradni psychologiczno-pedagogicznej w Sopocie.

- Kurs trwał 40 godzin, jednak często spędzałyśmy tam cały dzień. Po kilku godzinach robienia w papierze otworków rylcem, ręce odmawiały posłuszeństwa - opowiada L. Krzyżosiak.

Ewa Smardzewska przyznaje, że na początku miała trudności z prawidłowym odczytaniem znaków.

- Niektóre litery są bardzo podobne do siebie, różnią się jedynie układem otworków. Jednak największą trudność początkującym sprawia to, że tekst pisze się od prawej strony do lewej. Odczytuje się go po odwróceniu kartki, jakby w lustrzanym odbiciu - wyjaśnia E. Smardzewska.

Nauczycielki podkreślają, że znajomość brajla ułatwia im pracę.

- Justyna zawsze jest przygotowana, aktywnie uczestniczy we wszystkich zajęciach. Jest pracowita



Z myślą o Justynie Lidia Krzyżosiak i Ewa Smardzewska nauczyły się brajla.

Fot. Aleksander Winter

i chce dorównać innym uczniom. Mimo że jest jej trudniej, nie ma żadnych ulg. Traktujemy ją tak jak wszystkich uczniów - mówi L. Krzyżosiak.

Dziewczynka mówi, że lubi chodzić do szkoły, ponieważ tam zawsze dzieje się coś ciekawego.

- Nauka sprawia mi przyjemność. Cieszę się, że nauczyciele traktują mnie tak jak wszystkich uczniów - mówi Justyna Kopka.

Mama dziewczynki przyznaje, że na co dzień napotyka wraz z córką na wiele trudności.

- Przede wszystkim mamy problem z kupnem pod-

ręczników. Musimy sobie radzić w inny sposób. Młodsza córka lub ja czytamy fragmenty książki i nagrywamy je na dyktafon. Później Justyna może wielokrotnie je odsłuchiwać - mówi Grażyna Kopka.

Mama codziennie odprowadza, a później odbiera Justynę ze szkoły.

- Koledzy i koleżanki córki już przyzwyczaili się do mnie i w mojej obecności raczej nie czują się skrępowani. Zauważyłam jednak, że Justyna wolałaby niekiedy poruszać się sama, dlatego chcielibyśmy, aby miała psa przewodnika. Jednak starania o niego

można rozpocząć dopiero gdy córka ukończy 16 lat - wyjaśnia G. Kopka.

Obecnie rodzice starają się o pozyskanie komputera dla Justyny. Dzięki zastosowaniu odpowiedniego programu mogłaby wykorzystywać go jako pomoc naukową.

- Rada rodziców i dyrekcja szkoły wystosowały pismo do Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych z prośbą o pomoc w zakupie sprzętu. Mam nadzieję, że uda nam się go zdobyć - dodaje G. Kopka.

(J. K.)

Malbork. Zajęcia terapeutyczne w przedszkolu

## Z udziałem rodziców

**W** Przedszkolu Integracyjnym nr 13 w Malborku odbywają się zajęcia terapeutyczne z udziałem rodziców.

- Prowadzę je według metody Veroniki Sherborne, czyli tzw. ruchu rozwijającego. Głównym założeniem tych spotkań jest nawiązanie bliskiego kontaktu dzieci z rodzicami - wyjaśnia Joanna Skwira, pedagog z przedszkola. - Podczas zajęć maluchy nabierają pewności siebie.

Podczas zajęć rodzice ćwiczą wspólnie z dziećmi.

- Ola najbardziej lubi klaskać i skakać. Zajęcia podobają się jej tak bardzo, że już kilka dni wcześniej pyta o nie z niecierpliwością. Uczestniczy w nich prawie cała rodzina, bo wiem, gdy ja nie mogę

przyjść, córka zabiera na nie babcię lub ciocię - mówi Małgorzata Lewandowska. - Chętnie bierzemy udział w lekcjach. Na co dzień nie mamy czasu, żeby razem się bawić. Dzięki zajęciom córka bardzo się zmieniła, stała się otwarta, pewna siebie i mniej wstydliwa.

Przedszkolaki uważają, że w czasie lekcji rodzice zachowują się jak dzieci.

- Mama robi ze mną samoloty i przewroty. Nauczyłam ją naśladować różne zwierzątka, potrafi już chodzić jak piesek i wiać się jak wąż - opowiada Patrycja Bernacka z grupy sześciolatków. - Lubie spędzać czas razem z mamą, nie wiedziałam, że zna ona tak dużo różnych zabaw.

(aszun)



W Przedszkolu Integracyjnym odbywają się zajęcia terapeutyczne, w których uczestniczą wspólnie z dziećmi. Na zdjęciu: Paulina Suchińska z tatą Adamem

Fot. Aleksander Winter

**Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej, oznacz list numerem jej sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas (Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk).**

**Wszystkich Czytelników zainteresowanych rubryką „Serca dwa” zapraszamy do sobotniego wydania „Dziennika Bałtyckiego”, gdzie również publikujemy anonse.**



997 policja

998 straż pożarna

999 pogotowie

0 800 1500 39 bezpłatny telefon „Dziennika”

## AUTOPOMOC

**KWIDZYN** ul. Radosna 2, tel. 090 52 01 53  
**MALBORK** Auto-Pomoc ul. Koszykowa 1, tel. 272 83 33.

## URZĘDY

**MALBORK**  
Starostwo Powiatowe, pl. Słowiański 17, tel. 272 36 71  
Urząd Miasta pl. Słowiański centrala. 272 22 72 czynny w godz. 7.30-15.30  
Urząd Stanu Cywilnego 272 29 79 czynny w godz. 7.30-15.30  
Powiatowy Urząd Pracy, ul. Armii Krajowej 70, tel. 272 33 51 czynny w godz. 9-14  
Urząd Skarbowy pl. Kopernika 10 tel. 272-73-71 czynny w godz. 8-16  
Urząd Celny ul. Wojska Polskiego 90a tel. 272-84-85  
**MIKORADZ**  
Urząd Gminy w Miłoradzu ul. Żuławska 1, tel. 271-15-31 czynny w godz. 7-15  
**NOWY STAW**  
Urząd Gminy Lichnowy ul. Tczewska 6 tel. 271-27-15 czynny w godz. 7-15  
**STARE POLE**  
Urząd Gminy Stare Pole ul. Marynarki Wojennej 6 tel. 271-30-48 czynny w godz. 7-15

## POLICJA

**MALBORK**  
Komenda Powiatowej Policji w Malborku ul. gen. de Gaulle'a tel. 997 lub 272-23-61  
Straż Miejska, ul. Plac Słowiański 5, tel. 986 lub 272 29 52  
**LICHNOWY**  
Komisariat Policji ul. Jesionowa tel. 271-27-77  
**NOWY STAW**  
Komisariat Policji ul. Pułaskiego tel. 271-51-07  
**STARE POLE**  
Komisariat Policji ul. Marynarki Wojennej tel. 271-30-07

## POMOC TECH.

Energetyczne 991  
Gazowe 992 całą dobę  
Wod. kan. 994  
Ciepłownicze 993  
**KWIDZYN**  
Usług sanitarnych, ul. Wiśłana 2, tel. 279-24-01;  
**MALBORK**  
Energetyczne 272 25 09, Gazowe 272 29 05, Wod. Kan. 272-36-27, Ciepłownicze 272-31-83;  
**DZIERZGON**  
Energetyczne 276-25-20, Wod. kan. 276-25-66, Ciepłownicze 276 22 06, Gazowe 276 25 12;  
**NOWY STAW**  
Gazowe 271 51 01

## TEL. ZAUFANIA

**MALBORK**  
273 31 11

## INF. PKS

**KWIDZYN**  
tel. 279-20-06  
**MALBORK**  
tel. 272-31-01

## PROGRAM SZEŁ-SAT

**Piątek**  
9.00 Telezakupy  
10.15 Bajki dla dzieci  
11.00 Bellamy, odc. 11 - serial  
11.50 Reportaż  
13.00 Bajki dla dzieci  
13.30 Świat dalekich podróży, odc. 3  
13.50 Zamki i pałace (koszalińskie i słupskie)  
14.00 Życie zwierząt, odc. 3  
14.25 Studio inform.  
14.30 Nafciarze, odc. 14  
17.35 Różni ludzie, różne sprawy  
18.00 Bajki dla dzieci  
18.30 Świat dalekich podróży, odc. 4  
18.55 Zamki i pałace (koszalińskie i słupskie)  
19.05 Zemsta, odc. 243  
20.25 Mocne rozmowy Marka Kotańskiego  
21.25 Druga B, odc. 52 - serial  
22.15 Z jak zdrowie, odc. 39  
22.30 Dla Ciebie, odc. 7  
**Sobota**  
9.00 Telezakupy  
10.15 Bajki dla dzieci  
11.00 Film fabularny  
12.05 Reportaż  
13.00 Bajki dla dzieci  
13.30 Z jak zdrowie, odc. 37  
13.45 Dla ciebie, odc. 7  
14.00 Różni ludzie, różne sprawy  
14.25 Studio inform.  
14.30 Zemsta, odc. 243 - serial  
17.35 Życie zwierząt, odc. 4  
18.00 Bajki dla dzieci  
18.30 Smaczne tanie gotowanie, odc. 5  
18.50 Świat roślin, odc. 9  
19.05 Świat bez tajemnic, odc. 22  
19.35 Reportaż  
20.25 Siedemnaście mgnień wiosny, odc. 2  
22.15 Świat dalekich podróży, odc. 4  
22.35 Zamki i pałace (koszalińskie i słupskie)

**Niedziela**  
8.30 Telezakupy  
10.15 Bajki dla dzieci  
11.00 Siedemnaście mgnień wiosny - film fab.  
13.00 Bajki dla dzieci  
13.30 Świat dalekich podróży, odc. 4  
14.00 Życie zwierząt, odc. 4  
14.30 Świat bez tajemnic, odc. 22  
15.15 Księga dżungli - film fab.  
16.35 Reportaż  
17.35 Duch przetrwania, odc. 1  
18.00 Bajki dla dzieci  
18.30 Dzikie i oswojone, odc. 39  
19.05 Niewidzialny człowiek, odc. 14 - serial  
20.25 Morskie opowieści, odc. 20  
22.15 Smaczne tanie gotowanie, odc. 5  
22.30 Świat roślin, odc. 9  
**Poniedziałek**  
9.00 Telezakupy  
10.15 Bajki dla dzieci  
11.00 Sublokator - film fab.  
13.00 Bajki dla dzieci  
13.30 Smaczne tanie gotowanie, odc. 5  
13.45 Świat roślin, odc. 9  
14.00 Duch przetrwania, odc. 1

14.25 Studio infor.  
14.30 Zemsta, odc. 238 - serial  
17.35 Życie zwierząt  
18.00 Bajki dla dzieci  
18.30 Kokoro - serce Japonii, odc. 8  
19.05 Dwie słynne blondynki  
20.25 Saga rodu Palliserów, odc. 15 - serial  
21.20 Jazz w muzeum, odc. 33  
22.15 Świat dalekich podróży, odc. 5  
22.35 Zamki i pałace  
**Środa**  
9.00 Telezakupy  
10.15 Bajki dla dzieci  
11.00 Saga rodu Palliserów, odc. 15  
11.55 Jazz w muzeum, odc. 33  
13.00 Bajki dla dzieci  
13.30 Świat dalekich podróży, odc. 5  
14.00 Życie zwierząt, odc. 5  
14.25 Studio inform.  
14.30 Dwie słynne blondynki  
17.35 Kuchnia smakosza, odc. 15  
18.00 Bajki dla dzieci  
18.30 Świat dalekich podróży, odc. 6  
19.05 Prawo ziemi, odc. 1 - serial  
20.25 Kino radzieckie - film fab.  
20.30 Człowiek z karabinem - film fab.  
22.15 Kokoro - serce Japonii, odc. 8  
**Czwartek**  
9.00 Telezakupy  
10.15 Bajki dla dzieci  
11.00 Kino radzieckie - film fab.  
13.00 Bajki dla dzieci  
13.30 Kokoro - serce Japonii, odc. 8  
14.00 Kuchnia smakosza  
14.25 Studio infor.  
14.30 Prawo ziemi, odc. 1 - serial  
15.30 Inna - film fab.  
17.35 Życie zwierząt, odc. 6  
18.00 Bajki dla dzieci  
18.30 Z jak zdrowie, odc. 40  
18.50 Dla Ciebie, odc. 8  
20.25 Bellamy, odc. 12 - serial  
21.15 Reportaż  
22.15 Świat dalekich podróży  
22.35 Zamki i pałace

14.25 Studio infor.  
14.30 Niewidzialny człowiek, odc. 14 - serial  
15.00 Morskie opowieści, odc. 20  
17.35 Peter Gunn, odc. 2  
18.00 Bajki dla dzieci  
18.30 Świat dalekich podróży, odc. 5  
18.55 Zamki i pałace  
19.05 Zemsta, odc. 244 - serial  
20.25 Bonanza, odc. 2 - serial  
21.25 Charlie Chaplin - imigrant  
22.15 Dzikie i oswojone, odc. 39

**Wtorek**  
9.00 Telezakupy  
10.15 Bajki dla dzieci  
11.00 Bonanza, odc. 2 - serial  
12.00 Charlie Chaplin  
13.00 Bajki dla dzieci  
13.30 Dzikie i oswojone, odc. 39  
14.00 Peter Gunn, odc. 2  
14.25 Studio infor.  
14.30 Zemsta, odc. 238 - serial  
17.35 Życie zwierząt  
18.00 Bajki dla dzieci  
18.30 Kokoro - serce Japonii, odc. 8  
19.05 Dwie słynne blondynki  
20.25 Saga rodu Palliserów, odc. 15 - serial  
21.20 Jazz w muzeum, odc. 33  
22.15 Świat dalekich podróży, odc. 5  
22.35 Zamki i pałace

**Środa**  
9.00 Telezakupy  
10.15 Bajki dla dzieci  
11.00 Saga rodu Palliserów, odc. 15  
11.55 Jazz w muzeum, odc. 33  
13.00 Bajki dla dzieci  
13.30 Świat dalekich podróży, odc. 5  
14.00 Życie zwierząt, odc. 5  
14.25 Studio inform.  
14.30 Dwie słynne blondynki  
17.35 Kuchnia smakosza, odc. 15  
18.00 Bajki dla dzieci  
18.30 Świat dalekich podróży, odc. 6  
19.05 Prawo ziemi, odc. 1 - serial  
20.25 Kino radzieckie - film fab.  
20.30 Człowiek z karabinem - film fab.  
22.15 Kokoro - serce Japonii, odc. 8

**Czwartek**  
9.00 Telezakupy  
10.15 Bajki dla dzieci  
11.00 Kino radzieckie - film fab.  
13.00 Bajki dla dzieci  
13.30 Kokoro - serce Japonii, odc. 8  
14.00 Kuchnia smakosza  
14.25 Studio infor.  
14.30 Prawo ziemi, odc. 1 - serial  
15.30 Inna - film fab.  
17.35 Życie zwierząt, odc. 6  
18.00 Bajki dla dzieci  
18.30 Z jak zdrowie, odc. 40  
18.50 Dla Ciebie, odc. 8  
20.25 Bellamy, odc. 12 - serial  
21.15 Reportaż  
22.15 Świat dalekich podróży  
22.35 Zamki i pałace

Opr. (Niki)

## PLANUJ DZIEŃ

■ **Koncert**  
20.00 Na przystani przy Żegludze Gdańskiej w Malborku odbędzie się koncert zespołu Flotylla. Wstęp wolny. (Niki)

## PLANUJ WEEKEND

9 czerwca  
■ **Zawody**  
10.00 Na przystani przy Nogacie w Malborku rozegrane zostaną II Mistrzostwa Łodzi Ratowniczych Państwowej Straży Pożarnej.  
10 czerwca  
■ **Muzeum Zamkowe**  
10.00 Bezpłatne zwiedzanie Muzeum Zamkowego dla mieszkańców Malborka. Przy wejściu trzeba okazać dowód tożsamości.  
■ **Koncert**  
12.00 Na dziedzińcu Muzeum Zamkowego w Malborku wystąpią chóry: Lutnia, Rezonans i Semper Cantantes.

13.00 Na placu zabaw w dzielnicy Wielbark w Malborku odbędzie się piknik rodzinny.

■ **Konkurs**  
15.00 W ośrodku konferencyjnym Karwan w Malborku, przy ul. Starościńskiej, odbędzie się III Finał Ogólnopolskiego Konkursu Informacyjnego o Puchar Burmistrza Miasta Malborka. (Niki)

## MALBORK

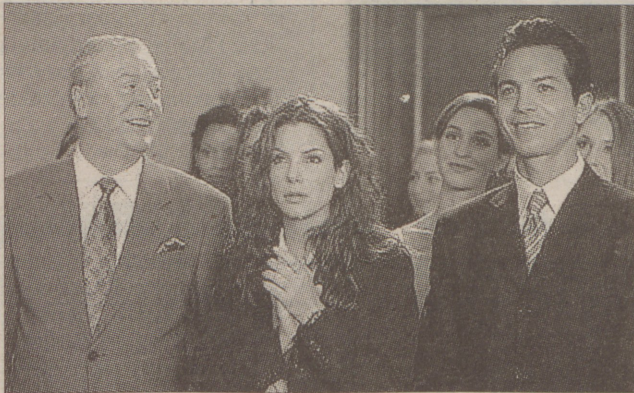
### Wystawa plastyczna

W poniedziałek, o godz. 17, w Powiatowym Ognisku Plastycznym w Malborku, przy ul. Jagiellońskiej, odbędzie się przegląd prac uczniów placówki. (Niki)

## MALBORK

### Zaproszenie do kina

W malborskim kinie Klubowe przy, ul. Sikorskiego 33, można obejrzeć film „Miss agent”. Akcja filmu dzieje się w USA. Organizatorzy wyborów miss otrzymali od człowieka o pseudonimie Obywatel, pogrozkę o podłożonej bombie. Tropem inicjowanych przez niego wybuchów, strzelanin i podpałów, które terroryzują kraj, podąża FBI. Funkcjonariusze układają, ich zdaniem, najlepszy plan, by zatrzymać terrorystę. Muszą do wyborów miss wystawić agentkę. Ponadto muszą ustalić z jury, by przetrwała ona do ostatniego etapu. (Niki)



Fot. materiały promocyjne

W malborskim kinie Klubowe można obejrzeć, m.in. film „Miss agent”.

## KINA

Kina zastrzegają sobie możliwość zmiany repertuaru bez podania przyczyny.

| Kino / miejscowość | Tytuł            | Produkcja / wiek | Godzina | Cena  |
|--------------------|------------------|------------------|---------|-------|
| <b>Malbork</b>     |                  |                  |         |       |
| Klubowe            | Nowe szaty króla | USA (b/o)        | 16.30   | 10 zł |
| Sikorskiego 33     | Miss agent       | USA (15 lat)     | 18      | 10 zł |
| Dolby SR           | Dr. T i kobiety  | USA (15 lat)     | 20      | 10 zł |

## OSTRE DYŻURY

**KWIDZYN**  
Szpital Miejski, ul. Hallera 31, tel.279-37-41  
**MALBORK**  
Szpital Miejski, ul. Armii Krajowej 105/106, tel. 272-12-31  
**NOWY DWÓR GDAŃSKI**  
Szpital Miejski, ul. Dworcowa, tel. 247-24-11  
**PASŁEK**  
ZOZ, ul. Kopernika 20, tel. 248-20-41  
**SZTUM**  
Szpital Miejski, ul. Reja 12, tel. 277-20-61

## APTEKI

**MALBORK**  
Cefarm, ul. 17. Marca 1, tel. 272 22 20  
Apteka „Pod Basztą” - ul. 17. Marca tel. 272-22-20  
Apteka „Pod Eskulapem” - Kościuszki 40 tel. 272-26-19  
Apteka Południe - ul. Konopnickiej 23 tel. 272-50-18  
Apteka „U Kolarzy” - ul. Dworcowa 2 tel. 272-69-53  
Apteka „W Kałdowie” - ul. Solskiego tel. 272-80-81  
Apteka Zamkowa - ul. Jasna 10 tel. 272-22-12  
**LICHNOWY**  
Apteka „Pod Strzechą” - ul. Lachowicza 35 tel. 271-27-92  
**NOWY STAW**  
Apteka Nowostawska - ul. Kościuszki 4 tel. 271-56-47

## PRZYCHODNIE

**MALBORK**  
Ośrodek Zdrowia ul. Solskiego 1 tel. 273 36 50  
Przychodnia Kolejowa ul. Dworcowa 14 tel. 270 15 66 lub 270 15 64  
Przychodnia nr 1 ul. Wojska Polskiego 52 tel. 272 29 26  
Przychodnia Rejonowa ul. Konopnickiej 6 tel. 272 24 19  
Przychodnia Rejonowa nr 2 ul. Słowackiego 2 tel. 272 24 49  
**MIKORADZ**  
Gminny Ośrodek Zdrowia ul. Główna 24 tel. 271 14 22  
**LICHNOWY**  
Gminny Ośrodek Zdrowia ul. Lachowicza 29c te. 271 27 82  
**NOWY STAW**  
Przychodnia Rejonowa nr 3 ul. Słowackiego 6 tel. 271 51 60  
**STARE POLE**  
Gminny Ośrodek Zdrowia ul. Marynarki Wojennej 6 tel. 271 35 26

## POGOTOWIA

**MALBORK**  
Pogotowie ratunkowe tel. 999 lub 272-24-75  
Pogotowie ciepłownicze tel. 272-31 83  
Pogotowie energetyczne tel. 272 25 09  
Pogotowie gazowe tel. 992  
**MIKORADZ**  
Pogotowie wodno - kanalizacyjne tel. 272-14-11  
**NOWY STAW**  
Pogotowie energetyczne tel. 271-56-30  
Pogotowie gazowe tel. 271-51-01

## INF. PKP

**MALBORK**  
od godz. 6.30 do 18.30, tel. 9436, w pozostałych godz. 270-13-28  
**SZTUM**  
tel. 277-22-79



## W skrócie

## ■ Terenowy rajd

**MALBORK.** Jutro o godzinie 11.30 na terenie dawnego poligonu wojskowego rozpocznie się III Amatorski Rajd Samochodów Terenowych Maltrop 2001. Organizatorem imprezy jest Malborski Klub Miłośników Samochodów Terenowych 4x4.

- To już trzecia edycja zawodów. W tym roku weźmie w niej udział blisko 40 samochodów terenowych oraz 5 ciężarówek - mówi Cezary Maizner, jeden z organizatorów. Zanim zawodnicy rozpoczną zmagania zbiorą się przed Starostwem Powiatowym w Malborku. Zbiórka zaplanowana jest na godzinę 9. Później kawałkada aut przejedzie ulicami miasta, by zaprezentować się malborczykom i zachęcić ich do przyjazdu na zawody.

(jeż)

Program rajdu oraz dodatkowe informacje znaleźć można w dzisiejszym dodatku „Dni Malborka”.

REKLAMA

**polskapresse**  
GDAŃSK

Wydawca  
Dziennika Bałtyckiego  
i Wieczoru Wybrzeża

**Dziennik Bałtycki**  
**WIECZOR Wybrzeża**

oraz 18 tygodników lokalnych.

W związku z ciągłym rozwojem  
**poszukujemy firm**  
płatników VAT, zainteresowanych współpracą  
w zakresie prowadzenia  
**Koncesjonowanego Biura Ogłoszeń**  
w Lichnowych, Miłoradzu,  
Nowym Stawie, Starym Połu.

Nasze oczekiwania to:

- dobra lokalizacja (ważny ciąg handlowy, komunikacyjny)
- miejsce na obsługę klienta
- telefon, faks

Oferty prosimy przysyłać na adres:  
Polskapresse Sp. z o.o.; Oddział Prasa Bałtycka  
Targ Drzewny 9/11; 80-894 Gdańsk  
z dopiskiem „KBO”.

Dodatkowe informacje pod numerem tel. 058/3003224

## PRENUMERATA

PRZEDSIĘBIORCO, BIZNESMENIE!

## ZOSTAŃ PARTNEREM KLUBU PRENUMERATORA i dotrzyj do swoich klientów

## Zyskasz

- stałą reklamę na łamach „Dziennika Bałtyckiego”
- nowych klientów
- prestiż partnera Klubu Prenumeratora



W piątce czyta nas  
**10 000** klientów  
z Twojego regionu!

Aby zostać partnerem Klubu Prenumeratora wystarczy ufundować rabat na swoje usługi lub produkty dla prenumeratorów „Dziennika Bałtyckiego” i „Wieczoru Wybrzeża”.

R-7648/A/5

Szczegóły bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

# Sport

Malbork. Pomorska liga juniorów

## Bramka na wagę utrzymania

**Juniorzy starsi Młodzieżowego Ośrodka Piłkarskiego Malbork pokonali 1:0 (1:0) rówieśników z Żuław Nowy Dwór Gdański.**

Tym samym malborczycy zapewnili sobie utrzymanie w lidze wojewódzkiej.

MOP: Zawadziński - Burda, Cetnarowski, Dukszta, Kowalewski, Woliński, Chat (46 Kozubski), Sokalski, Pietras, Witek (80 Honory), Łoś (85 Łuczak).

Wynik meczu w Nowym Dworze Gd. decydował o tym, czy malborczycy w przyszłym sezonie będą występować w pomorskiej lidze juniorów. Podopiecznych Piotra Sadowskiego interesowało w tym pojedynku tylko zwycięstwo. Malborczycy przystąpili do meczu bardzo skoncentrowani. Grę utrudniały jednak złe warunki atmosferyczne. Ulewny deszcz zamienił murawę w grzęzawisko. Większość akcji ofensywnych przerywana była w dość nieoczekiwany sposób. Piłka zatrzymywała się w licznych kałużach, powodując dezorganizację w poczynaniach atakujących jak i broniących się.

- Przed przerwą znacznie groźniejsze akcje stwarzali nasi przeciwnicy. Na szczęście dla nas, mimo



Malborczy juniorzy po zwycięstwie nad Żuławami Nowy Dwór Gdański zapewnili sobie utrzymanie w lidze wojewódzkiej.

Fot. Aleksander Winter

niepewnych interwencji Zawadzińskiego, nie udało się im zdobyć gola - podsumował grę swoich podopiecznych P. Sadowski.

Jedyna bramka, która padła w tym meczu, zasłużyła jednak na podkreślenie. Andrzej Cetnarowski, występujący dotychczas w ekipie juniorów młodszych zdobył gola strzałem z blisko 60 metrów. Malborczyk zauważył, iż bramkarz gospodarzy wyszedł daleko na

przedpole i zdecydował się na strzał. Piłka skosowała tuż przed golkeeperem Żuław i między nogami znalazła drogę do bramki.

Po wznowieniu gry malborczycy kontrolowali przebieg spotkania i starali się podwyższyć wynik po szybkich kontratakach. Mimo kilku dogodnych sytuacji nie udało im się jednak zdobyć kolejnych goli. Najbliżej szczęścia był Woliński. Jednak po jego uderze-

niu z dystansu piłka trafiła w słupek. Niefortunnie skiksowała piłka po uderzeniach Kozubskiego i Sokalskiego. Ostatecznie mecz zakończył się minimalną wygraną malborczyków.

- Cieszę się, że spokojnie możemy przystąpić do ostatniego meczu w lidze. Mam nadzieję, że w przyszłym sezonie zaprezentujemy się dużo lepiej - mówi P. Sadowski.

(jeż)

Piłka nożna. Remisowy pojedynek malborskich juniorów

## Trwa seria bez porażki

**J**uniorzy młodszy Młodzieżowego Ośrodka Piłkarskiego Malbork kontynuują serię meczów bez porażki. Tym razem na wyjeździe zremisowali 2:2 (2:2) z Żuławami Nowy Dwór Gdański.

MOP: Zawadziński - Cicherski, Parniewicz, Schabowski, Gębicki, Jachimowicz, Honory, Roszkowski (68 Brzeziński), Janowicz, Łuczak (46 Dajer), Rosiak.

Malborczycy mieli przewagę od pierwszych minut. Powinni wygrać ten mecz, jednak nie ustrzegli się błędów, które kosztowały ich utratę 2 punktów.

Strzelcem obydwu bramek okazał się Rosiak, którego trener Janusz Górski wypatrzył podczas turnieju drużyn podwórkowych. Reprezentował on wówczas barwy drużyny „Dziennika Bałtyckiego”.

W meczu z Żuławami Rosiak w 58 minucie wyko-

rzystał dośrodkowanie Łuczaka i umieścił piłkę głową w bramce gospodarzy. Później malborscy obrońcy popełnili błąd, co skwapliwie wykorzystali do wyrównania napastnicy z Nowego Dworu Gd.

W 65 minucie ponownie strzał Rosiaka dał prowadzenie MOP. Honory dośrodkował na pole karne, gdzie wykorzystując nieuwagę obrońców Rosiak płaskim strzałem pokonał bramkarza gospodarzy. W 72 minucie nowodoworzanie wyrównali.

Tuż przed końcem meczu Rosiak zdobył trzeciego gola. Nie uznał go jednak arbiter. Janowicz ograł na skrzydle obrońców i z linii końcowej boiska dograł na pole karne, gdzie ponownie szybszy od obrońców okazał się Rosiak. Arbiter boczny zasygnalizował wówczas, że był on na pozycji spaloney.



Malborczycy, po zwycięstwie nad Żuławami, mają szansę na zajęcie piątego miejsca w lidze wojewódzkiej.

Fot. Aleksander Winter

- Mimo kontrowersyjnej decyzji sędziego cieszę się, że Rosiak udowodnił swoje aspiracje do zostania bardzo dobrym napastnikiem, typowym łowcą bramek. Mam nadzieję, że w przy-

szłym sezonie będzie jednym z wyróżniających się graczy z podstawowego składu juniorów młodszych - mówi Janusz Górski, szkoleniowiec MOP.

(jeż)



## PRACA

## ZATRUDNIĘ

**AKWIZYTORÓW** OFE, agentów ubezpieczeniowych, kandydatów na agentów i akwizytorów zatrudni Pośrednictwo Ubezpieczeniowe. Tel. 055/276-21-26, 0604/172-518

**BRYGADY** dociepleniowe z rusztowaniem, 0607/377-986

**CHAŁUPNICTWO** -Absolutnie dla każdego. Informacje listowne lub telefoniczne Waryńskiego 8/11, 00-631 Warszawa /0-22/ 825-69-57; 0601/359-617; 0601/359-618\*

**CHAŁUPNICY** kilka ofert pracy, zarobek 2100 - 2900 miesięcznie, informacje bezpłatne listownie, prosimy znaczki 5 zł luzem, Remus os. Wybickiego 29/ 38, 83-300 Kartuzy

**CHAŁUPNIKÓW!** Od zaraz. 024/355-72-62

**PRACA** w Holandii, wszystkie zawody, wymagany niemiecki paszport, 0-604-980-000 po 16.00

**PRACOWNICE** do zbioru truskawek. Możliwość zakwaterowania i wyżywienia, tel. 684-60-00, 0606/18-77-80

**PRACOWNIKÓW** do zbioru truskawek, nocleg i wyżywienie, 058/684-32-92

## SZUKAM PRACY

**KIEROWNIK** budowy z uprawnieniami podejmie pracę, nadzory budów, 055/273-33-94

**PODEJME** pracę w handlu lub zaopiekuję się dzieckiem. Tel. 055/279-52-15.

**ZAOPIEKUJĘ** się dzieckiem lub osobą starszą w Malborku. 055/273-19-01.

## MOTORYZACJA

## SPRZEDAM

## LUBLIN-

Polonez- Truck. Nowe, używane. Duży wybór. Raty. Leasing, 552-19-18, 761-87-51

NIEWIADÓW,  
Adria-

kempingowe, towarowe; nowe, używane; części, akcesoria, 552-19-18, 761-87-51

**NISSAN** Primera, 94 r., 88 000 km, S, WS, CZ, R, ES, welury, siwy metalik, II właściciel, cena 20 000 zł, tel. (0502)209-776, (058)563-91-13

**OPEL** Ascona, 1983 r., plus blachy, tel. (055)277-10-03

**OPEL** Corsa 1,2, 1995 rok, 6 tys. km, 20 tys. zł - do uzgodnienia. - tel. 055/279-54-08.

**OPEL** Vectra, 2,0 16V, 96 r., 100 tys. km, 35 000 zł, śliwka metalik, AA, AF, CZ, EL, ES, EW, I, K, KT, R, WS, ABS, kontrola trakcji, 2x airbag, serwisowany, pilnie, tel. Gdańsk 0606/888-047

**PEUGEOT** 205, 1,9 D, 1991 r., 9000 zł, biały, AA, H, S, R, tel. (058)685-84-50, (0605)68-32-68

Mniej  
za Simplusa  
- więcej  
na wakacje!

W nowym zestawie:  
telefon Motorola  
V2288 z radiem  
stereo  
i zestawem  
słuchawkowym  
oraz **aż 60 zł**  
na Twoje  
połączenia  
i SMS-y!

**TRABANT** 601, Skoda 105L, tel. (055)247-11-32

**VW** Passat 1,9 TDi kombi (1998) 100 tys. km, bogate wyposażenie, srebrny metalik, jasna tapicerka, salon-serwisowany, bezwypadkowy, 60 tys. zł. Koszalin 094/346-26-93, 0600/859-441

**ŻUK** izoterma, 1989 r., stan bardzo dobry, cena 3200 zł, tel. 684-01-29

**MOTOCYKL** „Yamaha” RD 125 cm, 17 kw, 1985 rok, stan dobry, cena 2500 zł. 055/272-63-48

## KUPIĘ

A 0603/788-888.

Powypadkowe

**DAEWOO** Fiat, Renault lub inny, gotówka, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

**FIAT** Punto, 058/561-39-14

**OPEL** Fiat lub inny, 0605/40-98-82

**OPEL** Skoda lub Ford, platne gotówka, 0602-312-873

## POWYPADKOWE

uszkodzone, zachodnie, 671-59-62, 0601-800-409

**RENAULT** Volkswagen lub inny, 058/56-111-72

**AUTO** uszkodzone powyżej 8 tys., 0502/58-52-56

## INNE

**PRZYCZEPA** kempingowa 5- osobowa z łazienką, stan bdb, 055/272-73-84 po 18.00.

NIERUCHOMOŚCI  
I LOKALE

## SPRZEDAM

**DAMASZKA** sprzedam dom letniskowy murowany, całoroczny, do zamieszkania, jezioro, las, 50 km od Gdańska, 0602/72-67-93

**DZIERŻĄŻNO** dom w stanie surowy zamkniętym, 27 km od Trójmiasta, tel. 058/681-10-60

**GDAŃSK** Chelm, mieszkanie, 3 pok., 63,4 m kw., II p., tel. (0608)03-56-55 lub (058)683-47-47

**GDAŃSK** Starówka, 2-pokojowe, 40 m kw., I p., ciepłe, południowe, zadbane, okno w kuchni, opomiarowane, podwójne drzwi, ze względu na dobre położenie może być na biuro, kancelarię, gabinet, 3800 zł/m kw., bez pośredników, tel. (058)304-60-18 po 18.00

**GOSTOMKO** działka rekreacyjna oraz domek w stanie surowym, 058/687-12-72

**GRUDZIĄDZ** mieszkanie 72 m kw., nowe sprzedam, 70.000 zł., lub zamienię na gospodarstwo rolne, domek do remontu. 056/463-82-78

**KIEŁPINO** działka budowlana, 1400 m kw., z zezwoleniem i planami, cena 23 zł/ m kw., tel. 684-01-29

**KWIDZYN** centrum mieszkanie 2- pokojowe 51 m kw na parterze. Tel. 0601/66-36-07

**KWIDZYN** dom 250 m kw., 150 m kw., działalności gospodarczej sprzedam, tel. 052/581-63-05, 0602/594-524

**KWIDZYN** lokal o pow. 55 m kw., sprzedam, tel. 0601/684-679

**KWIDZYN** mieszkanie 41 m kw., sprzedam, tel. 055/261-64-01

**KWIDZYN** mieszkanie 42 m kw., na ulicy Toruńskiej, dwa pokoje, kuchnia, łazienka, piec kaflowe sprzedam tel. 0604/717-338

**KWIDZYN** mieszkanie 50 m kw., 3 pokoje w centrum, sprzedam. Tel. 0 5 5 / 2 7 9 - 2 4 - 1 6 , 0601/689-694

**KWIDZYN** mieszkanie 54 m kw, własnościowe, 3 pokojowe, sprzedam. Tel. 055/279-00-79

**MALBORK** centrum, nowy dom wolno stojący na działce 340 m kw., 055/272-57-84 po 17.00

**MALBORK** Osiedle Poludnie mieszkanie 1 pokój 36 m kw., Ilp, 055/647-63-91

**ORKUSZ** (koło Prabut) działki rekreacyjne nad jeziorem sprzedam. 0602/229-542

**PRABUTY** dom parterowy, 150 m kw., budynki gospodarcze, garaż, działka 11 ar. Sprzedam. Kontakt: Lewandowska Prabuty ul. Rypińska 28

**PRUSZCZ** Gdański, budynek mieszkalno- biurowo-handlowy, hala 700 m, działka 1400 m, 058/683-03-16, 621-99-47

**PUCK-** hipoteczne, 800-1.200 m kw., 25,-/ m kw., 0-601/628-102

**RAKOWIEC** rozpoczętą budowę domu, pilnie, tanio sprzedam. 0600/332-466

**STARE** Pole, mieszkanie 35 m kw, parter, c.o. gazowe, z telefonem. Tel. 055/271-36-83.

**SZTUM** bliźniak stan surowy, tanio. 055/277-13-28, 0602/731-866

**SZTUMSKA** Wieś dom drewniany 100 m kw., 70 arów ziemi, budynek gospodarczy, cena 20 tys. zł., 0603/410-396 sprzedam

**TCZEW** „Manhattan”, sprzedam pawilon handlowy /54/, piętrowy, wolno stojący, 0607/64-99-27

**UŚNICE** dom stan surowy zamknięty sprzedam. 055/277-29-87 do 15.00 lub 0606/263-087

**ZAMIAST** domku letniskowego, postaw przyczepę kempingową na działce. Polecamy nowe, używane (058)552-19-18, 761-87-51

**ZIEMIA** w jednym kawałku 10 ha dobrej klasy, pilnie, Prabuty Obrzynowo 85

## KUPIĘ

**PRUSZCZ** Gdański, działka budowlana, tel. (058)683-47-47

**PRUSZCZ** Gdański, działka budowlana, tel. 683-47-47

**MIESZKANIE** kupię, I piętro w domu jednorodzinnym. tel. 055/27-82-716.

## INNE

**ELBLĄG** Zawada, M-5, wysoki parter, 2 balkony, telefon, liczniki na wodę, sprzedam, wynajmę lub zamienię na M-4 w Malborku. tel. 276-18-19 wieczorem

**GDAŃSK** Brzeźno, pokój studentowi, odnajmę, tel. (058)683-47-47

**ŁĘBORK-** mieszkanie 3-pokojowe do wynajęcia, od zaraz, tel. (059)862-58-09

**MALBORK** centrum, do wynajęcia: lp 50 m kw, Ilp 60 m kw. tel. 055/272-26-61, 272-71-23 po 18.00.

**OLSZTYN**, mieszkanie, 3 pok., umeblowane, z pełnym wyposażeniem, do wynajęcia, tel. (0602)38-19-19

**PRZODKOWO** posiadam do wynajęcia 3 pokoje, kuchnię, łazienkę, tel. 681-98-51 po 20.00

**PRZODKOWO** posiadam do wynajęcia 3 pokoje, kuchnię, łazienkę, tel. 681-98-51 po 20

**SŁUPSK** dobry punkt, pomieszczenia na aptekę (80 m kw.) wraz z mieszkaniem (84 m kw.), 0603/864-016

**SZTUM** centrum, szukam lokalu do wynajęcia, dobra lokalizacja, wejście od ulicy, parter, umowa długoterminowa. 0607/727-267

**SZTUM** lub Malbork, poszukuję mieszkania urzędowego do wynajęcia, pilnie, tel. (0607)75-51-00

**TCZEW** centrum, lokal do wynajęcia, db punkt na Starówce, tel. (0502)66-49-49 14.00-18.00

**WYNAJMĘ** kwatery, cały rok, dla 6 osób, gospodarstwo agroturystyczne, tel. (059)821-82-10, (0600)50-70-90

**ZAMIENIĘ** mieszkanie 4 pokoje, I p., na os. Wyszyńskiego na 3 pokoje w Nowym Dworze Gdańskim, tel. (055)247-33-71 po 15.00

## DOM

## SPRZEDAM

**DZIERŻGOŃ**, meble pokojowe, stan bdb, segment, rogowka, ława, 2 puffy, stolik RTV, tel. (0503)30-89-16

Mniej  
za Simplusa  
- więcej  
na wakacje!

W nowym zestawie:  
telefon Motorola  
V2288 z radiem  
stereo  
i zestawem  
słuchawkowym  
oraz **aż 60 zł**  
na Twoje  
połączenia  
i SMS-y!

## INNE

**BLACHODACHÓWKA** od 15,99 m kw., dachówka bitumiczna 18,56 m kw., dachówka betonowa 23,50 m kw., blachy trapezowe\* od 11,36, okna, folie dachowe, Connstal (058)345-68-94

## TURYSTYKA

## RÓŻNE

## AALTOURIST

Kursy językowe

Anglia

307-48-06,

301-89-51

**BILETY** autokarowe **najtaniejsze**

cała Europa, wczasy, kolonie, kursy językowe, wynajem autobusów, mikrobusów. **Globex-Bus**  
**055/247-29-61**

**POSZUKUJĘ** pensjonatów, hoteli, domków, ośrodków wczasowych, ARIN (094)314-46-14 po 12.00

Mniej  
za Simplusa  
- więcej  
na wakacje!

W nowym zestawie:  
telefon Motorola  
V2288 z radiem  
stereo  
i zestawem  
słuchawkowym  
oraz **aż 60 zł**  
na Twoje  
połączenia  
i SMS-y!

## USŁUGI RÓŻNE

## RÓŻNE

**BLACHARSTWO**, dekarstwo, solidnie, tanio, gwarancja, referencje, 684-99-12

**BOAZERIE** deski podłogowe, listwy, 058/342-54-31

## BRAMY

kraty, rolety

## Rollgate

producent, 058/345-30-13

**CEKOLOWANIE**, docieplanie, tynki szlachetne, solidnie wykonam. 055/277-41-02

**DŁUGI**, handel, odzysk, 058/307-42-16, 058/307-44-17

**EKOLOGICZNE** przydomowe oczyszczanie ścieków, pokrycia dachowe, 058/56-372-08, 0603/19-84-93

**ELEKTROINSTALATORSTWO** szybko, tanio, tel. 0600/174-100

**KREDYT** do 30 tys zł, (059)840-42-22, 0-606-33-57-33

**PROMOCJA !!!** Okna PCV 150 x 150= 650 złotych. Markizy, moskitiery, rolety, żaluzje różne rodzaje, montaż gratis. Tel. 0 5 5 / 2 7 9 - 6 1 - 1 8 , 0502/109-549

**ROBOTY** ziemne, koparko-ładowarka „Ostrówek” przyjmie zlecenia lub inne propozycje. Tel. 055/247-11-02, 0502/153-908

## ROLETY

żaluzje, siatki przeciwko owadom, markizy. Szybko! Profesjonalnie! Tanie! Producent Szlem 82-200 Malbork ul. Porzeczkowa 1, tel/fax 055/272-93-85



**KREDYTY GOTÓWKOWE** - w 48 godzin - do 5 tys. zł bez poręczyciela

Malbork  
ul. Kościuszki 5a  
tel. 272 85 45  
**Kwidzyn**  
ul. Tęczowa 1d  
tel. 261 17 07  
**Elbląg**  
ul. I Maja 29  
tel. 233 36 31

**SPAWANIE** plastiku Malbork Armii Krajowej 101 055/272-26-59, 0606/279-818

**WIDEOFILMOWANIE** profesjonalnie, imprezy. 0602/773-217.

## EGZAMINY

matura, studia.

Kursy przygotowawcze. Wykładowcy UG. Indeks, 058/552-95-57

## MASZyny

## ROLNICZE

## RÓŻNE

**KOMBAJN** „Bizon” z szarpaczem sprzedam, tel. 055/278-18-55.

## ZDROWIE

## RÓŻNE

**ŁUSZCZYCA:** rewelacyjny lek! 032/276-70-27

## RÓŻNE

## SPRZEDAM

**BERNENŹCYKI**, Shar- Pei. 058/676-02-58

**DĄB** suchy, 8 %, 2 m sześć., tel. 0501/149-610

**GRZEJNIKI** używane od 100 zł, tel. 0501/149-610

**KARP- Lipówka, 0-606-99-44-21**

**KURY** nioski, 10-miesięczne, tel. 058/684-22-08

**MASZYNA** do podnoszenia oczek (reparacja półczech). Cena do uzgodnienia. tel: 272-57-20.

**NAJSTARSZA** i solidna wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach, plus transport, piasiek i pospółkę. Władysław Joskowski, Golica, 83-321 Mściszewice, gm. Sulęcyno, tel. 058/685-00-30, 058/681-62-16

**NARYBEK** szczupaka, 0-606-99-44-21

**PRAKTYKA** MTL3, ob Pantal 18/50 + ob 28/135 + zegar ciemniowy, nowy. Całość 300 zł. tel: 272-57-20.

**ROTTWEILERY**, szczeniaki, z rodowodem, po championach, bardzo tanio, pilnie, tel. (055)278-59-50 lub (0606)27-58-44

**SAUNY** fińskie, montaż, akcesoria, (052)346-27-53, 0602-122-376

**SIATKA** ocynkowana od 2,20 zł/ m kw., powlekana od 4,3 zł/ m kw., słupki, bramy, transport, tel. 058/681-88-20 Skrzyszewo koło Żukowa

**SIATKA** ogrodzeniowa PCV, ocynkowana, słupki. Przywizd, tel/ fax 058/68-25-138

**SIATKI** druty, słupki, 059/84-71-344

**SPRZEDAM** pianino (berlińskie), 1885 r., czarna politura, stan bdb, 1000 zł, tel. (058)550-30-55, (0608)29-48-40

**SUKNIA** ślubna, 300 zł oraz ubranko do chtu dla dziewczynki, 30 zł, tel. (055)247-71-82

**SUKNIA** ślubna, atrakcyjna, tanio, duży rozmiar, tel. (055)278-72-59

**SZTAPLARKA** z silnikiem Diesla, udźwig 2 tony, tel. 058/681-22-48

**WÓZEK** widłowy „Bulgar”, 3,5 tony, 1987, silnik po naprawie głównej, 15.000 zł, 0502/60-36-52, 058/562-07-28 od 8.00 do 16.00

## KUPIĘ

**JĘCZMIEN** owies, kupię, tel. 0601/690-191

**KOSIARKA** ręczna, używana, w dobrym stanie, tel. (0607)55-83-94

**MASZYNY** stolarskie, 0602-459-611

**ZBIORNIK** dwupłaszczowy do paliwa, najlepiej z dystrybutorem, 0502/60-36-52, 058/562-07-28 od 8.00 do 16.00

**KUPIĘ** stare pocztówki, (0-58)67-10-207

## RÓŻNE

**AEROBIK**. Zostań instruktorem latem! 058/302-74-12

## ATRAKCYJNE kursy

masażu

058/302-74-12

**BEZ** matury i egzaminów wstępnych



## W skrócie

## ■ Przyjeżdżają Orły

**MALBORK.** W przyszłą sobotę w Malborku gościć będą Orły Kazimierza Górskiego. Na boisku przy ulicy Toruńskiej kibice i sympatycy futbolu będą mogli zobaczyć w akcji największe sławy polskiej piłki nożnej. Z pewnością w reprezentacji srebrnych medalistów mistrzostw świata nie zabraknie Grzegorza Lato oraz Andrzeja Szarmacha. Swój przyjazd do Malborka zapowiedział również twórca największych sukcesów polskiej reprezentacji narodowej w piłce nożnej, Kazimierz Górski.

Okazją do przyjazdu piłkarzy do Malborka jest festyn organizowany przez Bractwo Piłkarskie Pomezania.

(jeż)

# Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

## Na wycieczkę nowym rowerem

Rozstrzygnęliśmy majowy konkurs zorganizowany przez Klub Prenumeratora na opisanie najatrakcyjniejszych tras na wycieczkę rowerową. Nadeszło dużo listów z pięknymi zdjęciami i opisami. Wyłoniliśmy trzech laureatów - od dziś właścicieli nowych rowerów:

- Hanna Drózkowska z Borzechowa,
- Edward Demczuk z Dzierzgonia,
- Gabriela Głuchowska z Gdańska.

Nagrody pocieszenia w postaci koszulek firmowych otrzymują:

- Lech Horzela z Gdańska,
- Helena Pliszka z Gdańska,
- Ireneusz Wróblewski z Gdyni,
- Marta Walentyńowicz z Gdańska.

Rowery można odbierać od 15 czerwca w redakcjach terenowych „Dziennika Bałtyckiego” w Starogardzie Gd. i Sztumie. Koszulki wyślemy pocztą.

Sylwetki zwycięzców oraz ich prace przedstawimy w piątkowych wydaniach lokalnych „Dziennika Bałtyckiego”.

## Zabawki

## dla dzieci prenumeratorów

Nasza zabawa w rysowanie zwierzątek przyjaciół spotkała się z dużym zainteresowaniem ze strony dzieci prenumeratorów. Nie ukrywamy, iż wyłonienie zwycięzców sprawiło nam dużą przyjemność. Spośród ponad 80 nadesłanych prac wyłoniliśmy 16 laureatów, wśród nich jest ośmioro dzieci spoza Trójmiasta:

- Anna Milczewska z Łęborka,
- Ola Demczuk z Dzierzgonia,
- Paulina Kolińska z Krzyża,
- Sandra Kolińska z Krzyża,
- Ewelina Gowin z Lipusza,
- Aneta Gowin z Lipusza,
- Ela Szymichowska z Kiełpina,
- Paweł Szymichowski z Kiełpina.

Nagrody - zabawki wyślemy pocztą.

REKLAMA

**TARTAK**  
PUHP „JOLTEX” s.c. J.J. Gołunscy

- tarcica iglasta - sucha i mokra
- tarcica liściasta - sucha i mokra
- tarcica budowlana:
- krawędziaki, fąty, belki, deski szalunkowe
- więźby dachowe

KONKURENCYJNE  
**CENY!**

Tartak Lhiano, ul. Kościelna, tel./fax (052) 33-23-067, tel. (052) 562-79-68  
Sklad drewna - Bydgoszcz, ul. Toruńska 300, tel./fax (052) 362-91-53

## Sport

Pomezania Malbork - Pogoń Łębork 1:2

# Przeegrali mimo przewagi

**Pomezania nie sprostala Pogoni Łębork. Mimo że malborczycy przeważali na boisku i stworzyli więcej sytuacji podbramkowych, przegrali 1:2 (1:1)**

Pomezania: Bubulka - Łukasik, Mazurek, Czerwinski, Karpiński, Piechota (75 Ulatowski), Ratajczyk, Budziwojski, Honory, Lauryn, Kozłowski (65 Jankowicz).

Malborczycy zaatakowali od pierwszych minut spotkania. Goście umiejętnie rozbijali ataki Pomezanii daleko od własnego pola karnego. W 34 minucie Pogoń objęła prowadzenie po błędzie malborskiej defensywy. Tuż przed przerwą Honory wpadł w pole karne i został sfaulowany. Rzut karny na bramkę zamienił Łukasik.

W drugiej odsłonie gra toczyła się głównie na połowie Pogoni. W 50 minucie doskonałej okazji nie wykorzystał Kozłowski po dokładnym dośrodkowaniu Honorego. Kolejną idealną sytuację do zdobycia gola miał Jankowicz. Po podaniu



Pomezania przegrała z Pogonią Łębork, mimo że stworzyła więcej sytuacji podbramkowych.

Fot. Aleksander Winter

od Budziwojskiego miał przed sobą tylko bramkarza gości. Uderzył głową, jednak golkeeper Pogoni nie miał kłopotów z opanowaniem piłki. Najlepszej okazji na zdobycie gola nie wykorzystał Piechota. Prostopadłe podanie od Jankowicza otworzyło mu drogę do bramki gości. Uderzył precyzyjnie w długi róg, jednak bramkarz zdołał końcami palców wybić piłkę na rzut rożny.

W 82 minucie goście wywalczyli kornera. Po dośrodkowaniu, z piłką minął się Bubulka, zastępujący Rybarczyka. Malborscy obrońcy nie zdołali wybić piłki, która wpadła do bramki. Mimo frontalnych ataków malborczycy nie zdołali zmienić niekorzystnego rezultatu.

(jeż)

REKLAMA

## RATY BEZ ODSETEK!!!

## NOWY DOM, MIESZKANIE, SAMOCHÓD CZEKAJĄ NA CIEBIE

MOŻLIWOŚĆ SPŁATY RAT NAWET DO 10 LAT

WYSOKOŚĆ STAŁEJ RATY USTALA KLIENT

W TRUDNYCH SYTUACJACH FINANSOWYCH UMOŻLIWIAMY ODŁOŻENIE SPŁATY NA OKRES 6-CIU M-CY

MINIMUM FORMALNOŚCI

**PRESTIGE**  
Towarzystwo Finansowe Sp. z o.o.

KUPON umożliwiający umorzenie spłaty 3 ostatnich rat

Tylko dla pierwszych 30 klientów  
Promocja ważna do wyczerpania limitu miejsc

Zapraszamy do naszych biur sprzedaży:

GDYNIA tel. (0 58) 621-93-03 GDAŃSK tel. (0 58) 763 14 85  
ELBLĄG tel. (0 55) 235 18 19 OLSZTYN tel. (0 89) 535 42 97  
ŚLĄSK tel. (0 59) 842 45 75 BYDGOSZCZ tel. (0 52) 322 38 99  
TORUŃ tel. (0 56) 663 42 80

S-3466/A/1083

## Prenumerata z darmową dostawą do domu



Jak otrzymać „Dziennik Bałtycki” nie wychodząc z domu?

Zamów prenumeratę na pocztę lub u swojego listonosza.

Szczegóły bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

R-4239/A/5

Producent

Blachodachówki  
Blachy trapezowe  
Kasety ściennie  
Panele ściennie  
Płyty warstwowe  
Belki żetowe  
Hale ZET  
Profile zamknięte



# BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C  
tel. /0 58/ 778 44 44. fax /0 58/ 778 44 55  
e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90  
Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31  
Oddział Tczew ul. 30 Stycznia 32, tel./fax /0 58/ 532 29 02

## Zachodnie blachy ocynkowane 0,5 mm



blacha trapezowa 18 **11,65 zł** blacha płaska **9,71 zł**

cena netto m<sup>2</sup> powierzchni kryjącej; VAT 7%

S-2165/C/949